



Mobile Navigation TravelPilot 300

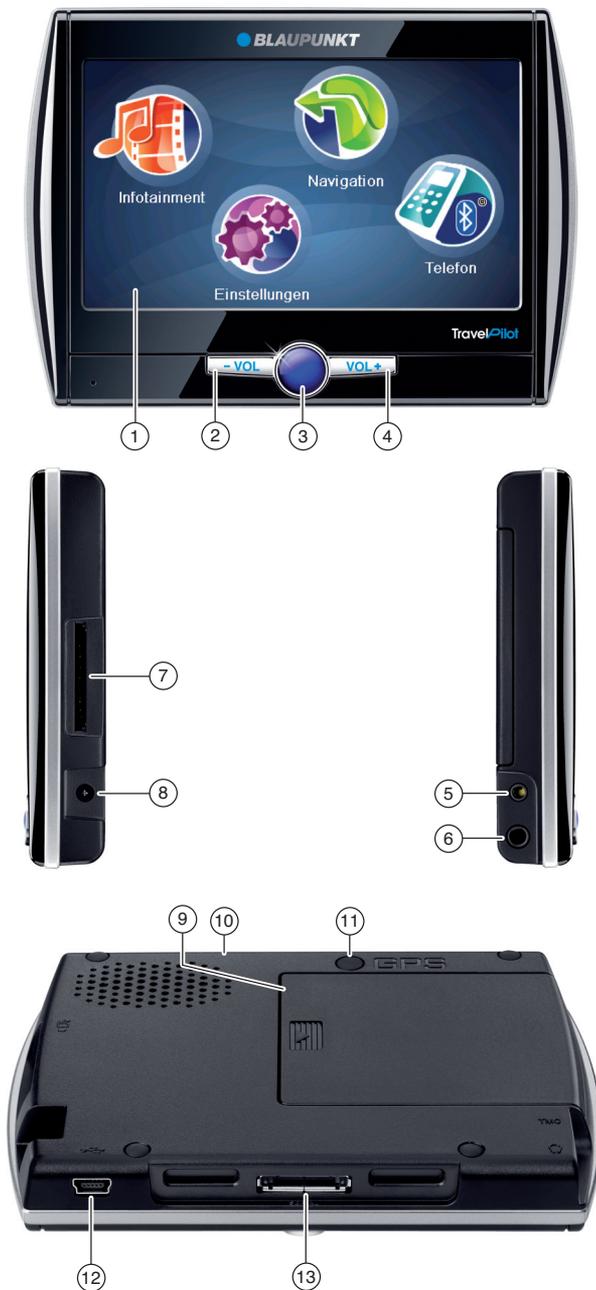


Istruzioni d'uso e di installazione
(Versione lunga)



BLAUPUNKT

Schema generale



- ① **Display (Touchscreen):** controllo semplice ed intuitivo premendo i pulsanti sul display.
- ② **VOL -:** riduzione volume
- ③ **Interruttore On/Off:**
 - Premuto a lungo (per più di 3 secondi): accende o spegne l'apparecchio
 - Premuto brevemente: apre il menu principale.
- ④ **VOL +:** aumento volume
- ⑤ Presa per antenna TMC
- ⑥ Presa per cuffia
- ⑦ Vano schede di memoria
- ⑧ Presa per alimentazione di corrente (caricatore da rete fissa o cavo di carica per l'accendisigari)
- ⑨ Copertura vano batteria
- ⑩ Sensore crepuscolare per dispositivo automatico di commutazione da visualizzazione diurna e notturna (lato superiore)
- ⑪ Presa per antenna GPS esterna supplementare (antenna GPS interna disponibile)
- ⑫ Porta USB per trasferimento dei dati
- ⑬ Collegamento seriale (per successive espansioni)

Schema generale	2	Impostazioni generali	13
Norme di sicurezza	7	Impostazione del fuso orario	13
Simboli di avvertimento impiegati	7	Inserimento dell'indirizzo base	13
Uso conforme alle norme	7	Attivazione della richiesta del PIN	13
Sicurezza stradale	7	Impostazione della richiesta	
Norme di sicurezza generali	7	del codice PIN.....	14
Avvertenze per l'uso del CD/DVD	8	Abilitazione /disabilitazione	
Avvertenze di pulizia	8	dell'apparecchio	14
Avvertenze per lo smaltimento	8	Modifica del codice PIN.....	14
Prima messa in funzione.....	8	Navigazione	15
Dotazione	8	Avvio della navigazione	15
Pellicola protettiva dello schermo	8	Inserimento destinazione.....	15
Caricare la batteria	8	Inserimento indirizzo	15
Attivazione dell'apparecchio	9	Utilizzo dell'indirizzo	
Impostare la lingua	9	base come destinazione	16
Montaggio nella vettura	9	Caricamento di una	
Montaggio del supporto a ventosa.....	9	destinazione dai preferiti	16
Applicazione della ghiera di arresto	9	Caricamento di una destinazione recente...	16
Applicazione dell'apparecchio		Inserimento delle coordinate.....	16
nella ghiera di arresto.....	10	Caricamento di una	
Estrazione dell'apparecchio	10	destinazione dalla mappa	16
Rimozione del supporto a ventosa.....	10	Destinazioni speciali	17
Accensione e spegnimento	10	User-POI (Destinazioni speciali utente) ...	17
Accensione	10	Selezionare una destinazione speciale	
Spegnimento	10	presente in una determinata località.....	17
Reset.....	10	Selezionare una destinazione speciale	
Controllo dei menu	11	nelle vicinanze, nei dintorni della	
Menu principale	11	destinazione o presso l'indirizzo base	17
Pulsanti	11	Selezionare una destinazione	
Tastiera.....	11	speciale nella mappa	18
Funzione di completamento		Selezionare una destinazione	
intelligente	11	speciale sovraregionale.....	18
Immissione con tolleranza di errori	11	Programmazione di un percorso	18
Elenchi	11	Inserimento percorso.....	18
Informazioni su GPS.....	12	Elaborazione percorso	18
Funzionamento del GPS	12	Caricamento percorso dai preferiti.....	19
Visualizzazione Info GPS.....	12	Avviamento della guida a destinazione....	19
		Calcolare il percorso da qui	19

Ulteriori funzioni dopo la programmazione di un percorso	19
Fine della programmazione di un percorso.....	19
Ulteriori funzioni dopo l'inserimento destinazione	20
Demo	20
Avvio demo	20
Impostazioni demo	20
Memorizzazione della posizione	21
Gestione delle destinazioni	21
Salvare una destinazione	21
Memorizzazione di una destinazione immessa	21
Salvataggio di una destinazione recente	21
Rinomina destinazione (solo preferiti)	22
Cancellazione di una destinazione.....	22
Cancellazione di tutte le destinazioni.....	22
Calcolo del percorso	23
Avviamento del calcolo del percorso.....	23
Ulteriori funzioni dopo il calcolo del percorso	23
Definizione delle opzioni di percorso...23	
Guida a destinazione.....24	
Avvio guida a destinazione	24
Raggiungimento della destinazione	25
Terminare la guida a destinazione	25
Guida a destinazione off road	25
Ricezione GPS disturbata	25
Lavorare con la mappa	26
Visualizzare la mappa.....	26
Spostamento e visualizzazione in scala della mappa.....	26
Premere leggermente sulla mappa	26
Pulsanti	26
Impostazioni mappa	26
Riproduzione dei messaggi vocali durante la guida a destinazione.....27	
Visualizzazione della mappa durante la guida a destinazione.....28	
Ausili per la navigazione	28
Informazioni sul percorso	28
Limitazione della velocità (Tempolimit) ...	28
Altre funzioni durante la guida a destinazione	29
Esclusione porzioni percorso	29
Interruzione della guida a destinazione.....	29
Salta la prossima tappa	29
Visualizzazione di informazioni sulla destinazione.....	30
Visualizzazione dell'elenco dei percorsi...30	
Funzione TMC.....30	
Creazione della ricezione TMC.....	30
Collegamento dell'antenna TMC	30
Ricerca di stazioni TMC	30
Visualizzazione dei messaggi sul traffico...31	
Attivazione della funzione Bypass automatico	31
Disturbi del traffico nella visualizzazione della mappa	31
Funzione Bluetooth	31
Avviare l'applicazione Bluetooth	31
Accoppiamento degli apparecchi	31
Telefonare	32
Effettuare una chiamata	32
Selezione dei numeri telefonici memorizzati.....	32
Cancellazione dei numeri telefonici memorizzati.....	32
Accettare o rifiutare una chiamata.....	32
Utilizzo rubrica.....	33
Trasmissione audio.....	33
Eseguire impostazioni Bluetooth.....	33
Attivazione/disattivazione della funzione Bluetooth.....	34

Attivazione/disattivazione visibilità	34	Impostazioni	41
Apparecchi connessi	34	Impostazioni per la navigazione	41
Ricerca di apparecchi	34	Indirizzo base	41
Tono di chiamata	34	Proseguimento automatico	
Creazione automatica connessione	34	del percorso	41
Ripristino Bluetooth (Reset)	35	Selezione record di dati.....	42
Risposta automatica alla chiamata	35	Avvertenza POI	42
Caricamento rubrica	35	Istruzioni vocali.....	42
Infotainment	36	Unità	42
Avvio di Infotainment	36	Impostazioni dell'apparecchio	42
Riproduzione di file musicali.....	36	Display	42
Riproduzione casuale (Mix).....	36	Acustica tasti.....	43
Ripetizione riproduzione (Repeat)	36	Lingua	43
Visualizzare i ID3-Tag	36	Ora	43
Richiamo playlist (Browse)	37	Risparmio energetico.....	43
Equalizzatore.....	37	Protezione antifurto.....	43
Visualizzazione di file di immagini	37	Impostazioni di fabbrica	
Presentazione.....	37	ed interfaccia USB.....	44
Visualizzazione nomi del		Calibrazione del touchscreen	44
percorso dei file	38	Informazioni sul prodotto	44
Rotazione immagine	38	Sound	44
Richiamo elenco delle		Modalità di dimostrazione (Demo)	44
immagini (Browse)	38	Software	45
Riproduzione file video.....	38	Nuova installazione del software	
Utilizzo del dizionario vocale	38	di navigazione.....	45
Registratore	39	Aggiornamento del software	
Riproduzione registrazione	39	di navigazione.....	45
Elaborazione registrazione	39	Servizio di assistenza.....	45
Blocco registrazione	39	Garanzia	45
Giochi.....	39	Dati tecnici.....	45
Trasferimento dei dati.....	40	Tabella per la soluzione dei problemi ...	46
Inserimento ed estrazione			
della scheda di memoria.....	40		
Copiare i dati sulla scheda di memoria	40		
Utilizzo delle mappe stradali			
della scheda di memoria	40		
Utilizzo di file multimediali			
della scheda di memoria.....	41		

Norme di sicurezza

Nel vostro stesso interesse leggete con accuratezza le seguenti norme di sicurezza prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Simboli di avvertimento impiegati

I simboli di avvertimento riportati nei capitoli segnalano avvertenze importanti per utente e per apparecchio.



PERICOLO!

Mette in guardia da lesioni o possibile pericolo di vita



PERICOLO!

Mette in guardia da incidenti

Uso conforme alle norme

L'apparecchio è stato concepito per l'utilizzo mobile sui veicoli.

I dati di navigazione **non** contengono informazioni speciali sulla navigazione di autocarri, autobus e autocaravan, come, ad esempio, le limitazioni dell'altezza e della larghezza o il carico massimo consentito per la circolazione!

Questo navigatore non consente la navigazione fuoristrada (guida a destinazione offroad).

Sicurezza stradale

Il navigatore non esonera il conducente dalla responsabilità di assumere un comportamento corretto e prudente nel traffico stradale. È necessario attenersi sempre alle norme sulla circolazione di volta in volta in vigore.

Utilizzare l'apparecchio in modo da poter condurre il veicolo sempre in sicurezza. In caso di dubbio, fermarsi ed utilizzare l'apparecchio a veicolo fermo.

Norme di sicurezza generali

Attenersi alle avvertenze seguenti per evitare di danneggiare l'apparecchio, per proteggere se stessi da lesioni e per scongiurare eventuali pericoli di vita provocati dall'incendio od esplosione dell'apparecchio:

- **Proteggere l'apparecchio dall'acqua**, perché non è a tenuta né protetto contro gli spruzzi.
- **Non aprire né apportare modifiche all'apparecchio**. Altrimenti potrebbe danneggiarsi ed in tal modo incendiarsi od esplodere. Oppure dalla batteria potrebbe fuoriuscire liquido corrosivo, facilmente infiammabile.
- **Non esporre l'apparecchio a temperature molto basse (inferiori a -20 °C) e molto elevate (superiori a 60 °C)**, p. e. nelle vicinanze di fiamme, stufe elettriche o lasciandolo nell'auto parcheggiata sotto i raggi solari. Si potrebbe infatti formare umidità nell'apparecchio o questo potrebbe surriscaldarsi. L'apparecchio o la batteria potrebbero deformarsi e persino incendiarsi od esplodere. Oppure dalla batteria potrebbe fuoriuscire liquido corrosivo, facilmente infiammabile.
- **In caso di contatto del liquido della batteria con gli occhi o con la pelle**, lavare immediatamente con acqua e consultare un medico.
- **Togliere la spina per l'alimentazione di corrente dell'apparecchio quando si arresta il veicolo**, perché l'apparecchio consuma costantemente elettricità e la batteria del veicolo potrebbe scaricarsi. Per sfilare la spina dell'alimentazione di corrente non tirare il cavo. Esso potrebbe danneggiarsi con rischio di scosse elettriche.

Avvertenze per l'uso del CD/DVD

Con l'apparecchio viene fornito un CD/DVD che contiene il software di navigazione e materiale cartografico. Per proteggere il CD/DVD dallo sporco e da eventuali danneggiamenti, rispettare le seguenti avvertenze:



Conservare il CD/DVD nella sua custodia. Prendere il CD/DVD tenendolo solamente per il bordo.



Non esporre il CD/DVD e la custodia alla luce diretta del sole.



Utilizzare soltanto un CD/DVD pulito. Se necessario, pulire il CD/DVD con un panno morbido, non sfilacciato, con un movimento dall'interno verso l'esterno.

Non pulire mai il CD/DVD nel senso dei solchi.



Non utilizzare alcun tipo di solvente, neanche per il lato stampato del CD/DVD.

Avvertenze di pulizia



Pulire il display con un panno asciutto, morbido. Acqua ed altri liquidi potrebbero distruggere il display.



Per pulire l'apparecchio non utilizzare alcun solvente acido. Utilizzare esclusivamente un panno umido che non lasci pelucchi.

Avvertenze per lo smaltimento



Per lo smaltimento del vecchio apparecchio, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta disponibili.



Non gettare le batterie difettose tra i rifiuti domestici, ma servirsi degli appositi punti di raccolta.

Prima messa in funzione

Dotazione

La dotazione comprende:

- Navigatore
- Supporto a ventosa
- Cavo di carica per la presa dell'accendisigari
- Antenna filare TMC
- Istruzioni d'uso (Versione breve)
- DVD di backup

Nota:

Si raccomanda di utilizzare accessori originali Blaupunkt (www.blaupunkt.com).

Pellicola protettiva dello schermo

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta rimuovere **con cautela** la pellicola protettiva dal display.

Caricare la batteria

All'acquisto, la batteria del navigatore potrebbe essere scarica. Caricare la batteria prima di utilizzare l'apparecchio.

ATTENZIONE!

Caricabatterie non omologati possono distruggere le batterie

Per l'esercizio e il caricamento, utilizzare solo i caricatori originali Blaupunkt, in modo da caricare correttamente la batteria e proteggerla da sovratensioni.

In base al tipo di utilizzo, è possibile far funzionare l'apparecchio per un massimo di 5 ore con la batteria installata. Il procedimento di carica dura circa 6 ore. L'indicazione dello stato di carica si trova nella barra superiore del display:

-  L'apparecchio viene alimentato da una fonte di corrente esterna.

-  L'apparecchio viene alimentato dalla sua batteria interna. Lo stato di carica della batteria è sufficiente.
-  L'apparecchio viene alimentato dalla sua batteria interna. Lo stato di carica della batteria è scarso.

Il navigatore segnala quando la batteria è quasi scarica.

- Collegare il caricatore o il cavo di carica dell'accendisigari alla presa di carica.

Nota:

La batteria è equipaggiata con una protezione da surriscaldamento, causato da flusso di corrente eccessivo. La protezione impedisce il caricamento della batteria a partire da una temperatura ambiente superiore a 45 °C.

Attivazione dell'apparecchio



- Tenere premuto l'interruttore **On/Off** per più di 3 secondi.

Impostare la lingua

L'apparecchio utilizza l'inglese come lingua standard per i menu e i messaggi vocali. Quando si accende l'apparecchio per la prima volta viene visualizzato un menu di dialogo nel quale è possibile impostare un'altra lingua:

- Nel menu di dialogo selezionare la lingua desiderata.
- Seguire le istruzioni.
La lingua viene caricata e il menu principale visualizzato.

Montaggio nella vettura

Per il montaggio provvisorio nel veicolo, il navigatore è dotato di un supporto da fissare al parabrezza.



PERICOLO!

Il montaggio in una sede non appropriata può provocare incidenti

Montare il navigatore in modo che non pregiudichi la visuale e non distraga dal traffico.

Non montare l'apparecchio nel raggio di azione degli airbag.

Verificare che gli occupanti del veicolo non siano messi in pericolo dall'apparecchio in caso di una frenata d'emergenza.

Montaggio del supporto a ventosa

- Trovare un punto adatto nel veicolo in cui montare l'apparecchio.
Per un fissaggio ottimale il vetro deve essere privo di polvere e grasso. Se necessario, pulire prima il vetro con un apposito panno.
- Premere la ventosa del supporto contro il cristallo.
- Ribaltare la leva del supporto in direzione del vetro.

Applicazione della ghiera di arresto

Il supporto a ventosa dispone di due alloggiamenti per la ghiera di arresto.

- Inserire la ghiera di arresto sugli alloggiamenti finché non s'innesta.



Applicazione dell'apparecchio nella ghiera di arresto

Sulla parte inferiore l'apparecchio è dotato di 2 rientranze e sul retro di una rientranza per la ghiera di arresto.

- Applicare il lato inferiore dell'apparecchio prima sulla ghiera di arresto, per poi premerlo posteriormente.

Il supporto di fissaggio della ghiera di arresto deve innestarsi nel retro dell'apparecchio con un clic.

- Regolare il supporto.

Estrazione dell'apparecchio

- Premere il supporto di fissaggio verso il basso. L'apparecchio si sgancia dal supporto.
- Estrarre l'apparecchio.

Rimozione del supporto a ventosa

Se si cambia il veicolo, il supporto può essere rimosso con facilità.

- Ribaltare la leva del supporto in direzione opposta al vetro.
- Staccare il bordo della ventosa dal vetro con cautela, in modo che possa penetrare aria tra la ventosa ed il vetro medesimo.
- Staccare con cautela la ventosa dal vetro.

Accensione e spegnimento

Con l'**interruttore On/Off** è possibile accendere e spegnere l'apparecchio ed aprire il menu principale.

Accensione

- Tenere premuto l'**interruttore On/Off** per più di 3 secondi.

Spegnimento

- Tenere premuto l'**interruttore On/Off** per più di 3 secondi.

L'apparecchio entra innanzitutto in posizione di stand-by e resta in condizioni di operatività. Soltanto dopo 20 minuti si disattivano completamente tutte le funzioni.

Nota:

Anche quando è spento, l'apparecchio consuma una piccola quantità di energia. Quando si usa l'apparecchio dopo un lungo periodo di inutilizzo, può rendersi necessario ricaricare la batteria.

Reset

Se l'apparecchio non funziona correttamente, spesso può essere sufficiente eseguire un reset per superare il problema.

- Tenere premuto l'**interruttore On/Off** per più di 14 secondi.

L'apparecchio viene spento e riavviato.

Controllo dei menu

Menu principale

Dal menu principale è possibile gestire la navigazione e le impostazioni.

- Premere brevemente l'**interruttore On/Off**, per accedere al menu principale da ogni menu.



Pulsanti

-  Premere leggermente questo pulsante per tornare al menu precedente.
-  Premere leggermente su questo pulsante per passare alla pagina successiva del menu.
-  Premere leggermente questo pulsante per accedere ad altre funzioni.
- **OK**: Premere leggermente questo pulsante per confermare un dato inserito o un'impostazione.

Tastiera

Se è necessario eseguire un'immissione di testo (ad es. per inserire una destinazione), sul display compare una tastiera virtuale. Con il dito è possibile digitare qualsiasi testo. Le lettere sono esclusivamente maiuscole.

Sulla tastiera sono presenti i seguenti tasti:



Cancello ultimo carattere



Inserisci uno spazio vuoto (blank)



Richiamo della tastiera alternativa (ad es. caratteri speciali, accenti)



Richiama un tastierino numerico, ad esempio per inserire un numero civico



Richiama una tastiera normale



Richiamo dell'immissione con tolleranza di errori

Funzione di completamento intelligente

Durante l'immissione, l'apparecchio completa automaticamente i caratteri, ove possibile, e offre solo quelle lettere della tastiera che possono aggiungersi a quelle precedenti per dare luogo ad un senso compiuto.

Immissione con tolleranza di errori

L'immissione con tolleranza di errori è utile nel caso in cui non si conosca il nome esatto di una città. Dopo l'immissione, viene visualizzato un elenco di nomi di città scritti in modo analogo.



Nella modalità immissione di testo premere leggermente sul simbolo.

Viene visualizzata la modalità di immissione con tolleranza di errori.

- Digitare il nome della città e premere leggermente su **OK**.

Viene visualizzato un elenco di nomi di città alternativi.

Elenchi

Spesso è possibile visualizzare un elenco nel quale è possibile selezionare una voce (ad es. una destinazione). Immettere ad es. il nome incompleto di una località; viene visualizzato un elenco contenente i possibili risultati.

Per visualizzare un elenco delle altre voci disponibili, premere leggermente il pulsante **List (Elen-**

co). Per caricare lunghi elenchi è necessario un periodo più lungo.

➤   Premere leggermente su uno dei pulsanti che consentono di sfogliare l'elenco.

➤ Premere leggermente sulla voce per accettarla direttamente.

➤ Premere leggermente il pulsante **Expand (Espandi)**, per visualizzare interamente le abbreviazioni.

Informazioni su GPS

Il GPS (Global Positioning System) consente la navigazione in tutto il mondo e la localizzazione tramite satelliti per determinare la posizione.

Funzionamento del GPS

Il navigatore misura la posizione attuale del veicolo tramite GPS e confronta queste coordinate con il materiale della mappa di cui dispone. Il materiale della mappa contiene le coordinate geografiche delle destinazioni speciali, delle strade e delle località visualizzabili sul display del navigatore. In base a queste l'apparecchio calcola il percorso verso la destinazione inserita dall'utente.

Visualizzazione Info GPS

Le informazioni sulla ricezione GPS dell'apparecchio, sulla posizione attuale del veicolo e sulla velocità sono contenute nel menu *GPS Info (Info GPS)*.

➤  Nel menu principale premere leggermente sul simbolo.

Viene visualizzata la mappa.

➤  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Navigation (Navigazione)*.

➤  Premere leggermente il pulsante. Viene visualizzata la seconda pagina del menu.

➤  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *GPS Info (Info GPS)*.



In questo menu è possibile trovare le seguenti informazioni:

- **Latitude/Longitude (Latitudine/Longitudine):** posizione attuale in gradi longitudine e gradi latitudine
- **Altitude (Altitudine):** attuale altitudine sul livello del mare.
- **Speed (Velocità):** velocità attuale del veicolo
- **Heading (Direzione):** direzione di marcia (indicazione affidabile a partire da ca. 5 km/h)
- **Satellites (Satelliti):** quantità dei satelliti GPS ricevuti.
- **GPS Signal Quality (Qualità del segnale GPS):** intensità del segnale dei satelliti visibili. Per la navigazione sono necessari i segnali di almeno 3 satelliti.

Nota:

Influssi esterni possono ostacolare la visuale verso il cielo e quindi disturbare la ricezione GPS del navigatore. Leggere al riguardo anche il capitolo "Guida a destinazione", "Ricezione GPS disturbata".

Impostazioni generali

Prima di avviare la guida a destinazione, effettuare queste impostazioni di base:

- Impostare il fuso orario valido per la propria posizione corrente, affinché durante la navigazione vengano visualizzati i tempi di arrivo corretti.
- Immettere il proprio indirizzo base per poter navigare rapidamente verso casa da qualsiasi posizione.
- Attivando la richiesta del codice PIN è possibile impedire l'utilizzo dell'apparecchio da parte di persone non autorizzate.

Impostazione del fuso orario

- ➔  Nel menu principale premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Settings (Impostazioni)*.



- ➔  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Time (Ora)*.
- ➔  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato un elenco dei fusi orari disponibili.
- ➔ Nell'elenco, premere leggermente sul fuso orario valido per la propria posizione.

Nota:

L'indicazione delle capitali dei paesi nei vari fusi orari facilita la scelta. "GMT" sta per Greenwich Mean Time, l'ora solare media sul meridiano zero, senza che venga presa in considerazione l'ora legale.

- ➔ Premere leggermente il pulsante **OK**.

- ➔  Premere leggermente sul simbolo, per commutare tra l'indicazione in 24 o 12 ore.

- ➔  Premere leggermente sul simbolo per attivare (segno di spunta) o disattivare (nessun segno di spunta) l'ora legale.

Nota:

Quando nella posizione attuale l'ora viene modificata oppure se si entra in un altro fuso orario, è necessario modificare le impostazioni.

- ➔  Premere leggermente il pulsante, per uscire nuovamente dal menu.

Inserimento dell'indirizzo base

- ➔  Nel menu principale premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzata la mappa.
- ➔  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Navigation (Navigazione)*.
- ➔  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Navigation Settings (Impostazioni navigazione)*.
- ➔  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Destination Input (Inserimento destinazione)*.
- ➔ Inserire l'indirizzo come descritto nel capitolo "Inserimento destinazione", "Inserimento indirizzo".
- ➔ Premere leggermente il pulsante **OK**. L'indirizzo base viene memorizzato.

Attivazione della richiesta del PIN

Attivando la richiesta del codice PIN è possibile impedire l'utilizzo dell'apparecchio da parte di persone non autorizzate. In questo modo ogni volta che viene acceso l'apparecchio, viene richiesto il PIN (Personal Identity Code) che è stato impostato. Il PIN può essere cambiato in qualsiasi momento. In caso si dimentichi il PIN, è possibile sbloccare l'apparecchio inserendo il PUK (Personal Unblocking Key) che si è scelto personalmente. Il PUK non può essere modificato.

Nota:

All'atto dell'inserimento, sono disponibili solo tre tentativi per digitare i PIN corretti e quindi tre tentativi per digitare il PUK corretto. Se si inserisce per tre volte consecutive un PUK errato, l'apparecchio verrà bloccato in modo irreversibile e sarà necessario spedire l'apparecchio al servizio di assistenza Blaupunkt.

Impostazione della richiesta del codice PIN

☛ Nel menu principale premere leggermente sul simbolo.



Viene visualizzato il menu *Settings* (*Impostazioni*).

☛ Premere leggermente sul simbolo.



Viene visualizzato il menu *Anti-Theft Protection* (*Protezione antifurto*).

☛ Premere leggermente il pulsante **Protection Setup (Attivazione protezione antifurto)**.

☛ Premere leggermente il pulsante **OK**.

Viene visualizzata la richiesta del codice PIN.

☛ Seguire le istruzioni ed immettere un PIN relativo alla propria scelta.

☛ Premere leggermente il pulsante **OK**.

Quando si inserisce il PIN per la prima volta, segue la richiesta di inserire anche un PUK. Il PUK serve a sbloccare l'apparecchio nel caso in cui si dimentichi il PIN.

☛ Seguire le istruzioni ed immettere un PUK relativo alla propria scelta.

☛ Premere leggermente il pulsante **OK**.

Per garantire la sicurezza del PUK:

☛ Registrarsi sul sito <http://puk.blaupunkt.com> e seguire le istruzioni.

Abilitazione /disabilitazione dell'apparecchio

Condizione fondamentale:

- È stata attivata la richiesta di codice PIN.

☛ Nel menu *Anti Theft Protection* (*Protezione antifurto*) premere leggermente il pulsante **Protection Setup (Impostare protezione antifurto)**, per abilitare (segno di spunta) o disabilitare (nessun segno di spunta) l'apparecchio.

Viene visualizzata la richiesta del codice PIN.

☛ Inserire il proprio codice PIN.

☛ Premere leggermente il pulsante **OK**.

Modifica del codice PIN

☛ Nel menu *Anti Theft Protection* (*Protezione antifurto*) premere leggermente il pulsante **Change PIN Code (Modifica codice PIN)**.

Viene visualizzata la richiesta del codice PIN.

☛ Seguire le istruzioni ed immettere un nuovo PIN di propria scelta.

☛ Premere leggermente il pulsante **OK**.

Navigazione

Il navigatore non esonera il conducente dalla responsabilità di assumere un comportamento corretto e prudente nel traffico stradale.



PERICOLO!

La distrazione può provocare incidenti

Non utilizzare l'apparecchio durante la marcia. Guardare il display solo in situazioni di traffico sicure.

Note:

- Si consiglia di pianificare il percorso prima di partire.
- Per prima cosa eseguire le impostazioni base.

Avvio della navigazione



Nel menu principale premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzata la mappa.



Dalla mappa è possibile passare direttamente al menu navigazione o alle impostazioni mappa (cap. "Lavorare con la mappa").

Inserimento destinazione

Nell'inserimento destinazione è possibile immettere un indirizzo, selezionare una destinazione dalla memoria o cercare una destinazione speciale.



Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Navigazione* (*Navigazione*).



Nel menu *Navigazione* (*Navigazione*) premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Destination Input* (*Inserimento destinazione*).

Nota:

È possibile selezionare soltanto le destinazioni (paesi, città, vie, numeri civici, destinazioni speciali) contenute nel materiale cartografico.

Inserimento indirizzo



Premere leggermente sul simbolo. Nel primo inserimento destinazione viene visualizzato un elenco dei paesi.



Selezionare il paese di destinazione. Viene visualizzato il menu *Destination* (*Destinazione*).



Nota:

Non è necessario ripetere ogni volta l'inserimento del Paese, della città e della via. È necessario inserire nuovamente l'indirizzo di destinazione soltanto se si cambia destinazione.



Per selezionare un paese premere leggermente sul simbolo.



Premere leggermente sul simbolo e immettere la città o il codice di avviamento postale.

 Premere leggermente sul simbolo e immettere il quartiere.

- oppure -

 Premere leggermente il simbolo e immettere la via.

 Premere leggermente sul simbolo e immettere il numero civico.

- oppure -

 Premere leggermente sul simbolo ed immettere la via che incrocia la via inserita.

 Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**, per avviare la guida a destinazione.

Il percorso viene calcolato e si avvia la guida a destinazione.

Nota:

Dopo l'inserimento destinazione è possibile avviare la guida a destinazione o memorizzare, ad esempio, la destinazione. Leggere al riguardo il capitolo "Ulteriori funzioni dopo l'inserimento destinazione".

Utilizzo dell'indirizzo base come destinazione

Se l'indirizzo base è stato salvato, è possibile navigare rapidamente verso casa da qualsiasi località. L'indirizzo memorizzato può essere visionato nelle impostazioni e, all'occorrenza, modificato (cap. "Impostazioni").

 Nel menu *Navigazione (Navigazione)* premere leggermente sul simbolo.

Caricamento di una destinazione dai preferiti

 Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Favourites (Preferiti)*.

 Premere leggermente sulla destinazione desiderata. Viene visualizzato l'indirizzo della destinazione.

 Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**.

Caricamento di una destinazione recente

 Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Last destinations (Destinazioni recenti)*.

 Premere leggermente sulla destinazione desiderata.

Viene visualizzato l'indirizzo della destinazione.

 Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**.

Inserimento delle coordinate

 Premere leggermente il pulsante. Viene visualizzata la seconda pagina del menu.

 Premere leggermente sul simbolo. Compare il menu *Destination Coordinates (Coordinate della destinazione)*.

 Premere leggermente sul simbolo e immettere la longitudine.

 Premere leggermente sul simbolo e immettere la latitudine.

Selezionare sempre prima il punto cardinale e immettere successivamente i valori con le relative unità.

 Premere leggermente il pulsante **OK**.

 Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**.

Caricamento di una destinazione dalla mappa

 Premere leggermente il pulsante. Viene visualizzata la seconda pagina del menu.

 Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzata la mappa.

 Spostare e modificare la scala della mappa come descritto nel capitolo "Lavorare con la mappa".

 Premere leggermente su una località di propria scelta.



La località viene evidenziata e il suo nome viene visualizzato sulla barra inferiore del display.

- Premere leggermente il pulsante **OK**.
Vengono visualizzate le coordinate relative alla località selezionata.
- Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**.

Destinazioni speciali

Le destinazioni speciali – in breve POI (Points of interest) – sono posti concreti come parcheggi liberi ed aree di servizio, memorizzati nel materiale della mappa.

-  Nel menu *Destination Input (Inserimento destinazione)* premere leggermente sul simbolo.
Viene visualizzato il menu *Points Of Interest (Destinazioni speciali)*.

User-POI (Destinazioni speciali utente)

Nell'ambito delle destinazioni speciali, oltre alle aree di servizio ecc., vengono mostrate anche *User-POIs (Destinazioni speciali utente)*. In tal modo è possibile ampliare la navigazione con destinazioni speciali personalizzate, per esempio con gli indirizzi degli amici o del proprio ristorante preferito.

Sul CD/DVD allegato è disponibile un programma d'installazione per creare i propri elenchi POI sul computer o caricare elenchi POI esistenti.

Selezionare una destinazione speciale presente in una determinata località

-  Nel menu *Points Of Interest (Destinazioni speciali)* premere leggermente sul simbolo.
Viene visualizzato il menu *Points Of Interest In Town (Destinazioni speciali nella città)*.
-  Per selezionare un altro paese premere leggermente sul simbolo.
-  Premere leggermente sul simbolo, per inserire un'altra città.

- Premere leggermente il pulsante **OK**.
Viene visualizzato il menu *Town District (Quartiere)*.
- Se si tratta di una grande città, inserire il quartiere.
- Premere leggermente su uno dei simboli per selezionare una categoria di destinazioni speciali. Compare la tastiera.
- Immettere il nome della destinazione speciale.
- oppure -
- Premere leggermente il pulsante **List (Elenco)**.
Compare un elenco di risultati.
- Premere leggermente su di una voce di propria scelta.
Viene visualizzato l'indirizzo della destinazione.
- Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**.

Selezionare una destinazione speciale nelle vicinanze, nei dintorni della destinazione o presso l'indirizzo base

-  Nel menu *Points Of Interest (Destinazioni speciali)* premere leggermente sul simbolo per selezionare una destinazione speciale nelle vicinanze.
- oppure -
-  Nel menu *Points Of Interest (Destinazioni speciali)* premere leggermente sul simbolo per selezionare una destinazione speciale nei pressi della destinazione.

Nota:

Come zona della destinazione viene accettata la meta dell'ultima guida a destinazione che è stata avviata.

- oppure -

-  Nel menu *Points Of Interest (Destinazioni speciali)* premere leggermente sul simbolo per selezionare una destinazione speciale presso l'indirizzo base.
- Selezionare la categoria destinazione speciale.
- Selezionare la destinazione speciale.
- Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**.

Selezionare una destinazione speciale nella mappa

-  Nel menu *Points Of Interest (Destinazioni speciali)* premere leggermente sul simbolo.

Viene visualizzata la mappa.

- Spostare e modificare la scala della mappa come descritto nel capitolo "Lavorare con la mappa".
- Premere leggermente su una località di propria scelta.

 La località viene evidenziata e il suo nome viene visualizzato sulla barra inferiore del display.

- Premere leggermente il pulsante **OK**.
- Selezionare la categoria destinazione speciale.
- Selezionare la destinazione speciale.
- Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**.

Selezionare una destinazione speciale sovraregionale

Se una destinazione speciale non può essere esattamente attribuita ad una località, ad es. un aeroporto, un'uscita autostradale o un valico alpino, può essere inserita come destinazione speciale sovraregionale.

-  Nel menu *Points Of Interest (Destinazioni speciali)* premere leggermente sul simbolo.

Viene visualizzato il menu *Supra-regional (Sovraregionale)*.

- Premere leggermente il pulsante **Select Country (Selezione paese)**, per selezionare un altro paese.
- Premere leggermente su uno dei simboli offerti per selezionare una categoria di destinazioni speciali.
Compare la tastiera.
- Immettere il nome della destinazione speciale.
- oppure -
- Premere leggermente il pulsante **List (Elenco)**.
Compare un elenco di risultati.
- Premere leggermente su di una voce di propria scelta.
Viene visualizzato l'indirizzo della destinazione.

- Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**.

Programmazione di un percorso

Con la programmazione di un percorso vi è la possibilità di inserirne uno a più tappe e memorizzarlo per esempio per il demo (cap. "Demo"). La posizione di partenza è sempre la posizione attuale.

-  Nel menu *Destination Input (Inserimento destinazione)* premere leggermente sul simbolo.

Viene visualizzato il menu *Tour Planning (Programmazione di un percorso)*.

Inserimento percorso

- Nel menu *Tour Planning (Programmazione di un percorso)* premere il pulsante **Add Destination (Aggiungi destinazione)**.
- La destinazione è stata inserita come descritto nel capitolo "Inserimento destinazione".

Nota:

È possibile caricare percorsi già memorizzati nelle *Destinazioni recenti* oppure *Preferiti* ed aggiungere ulteriore destinazioni.

- Premere leggermente il pulsante **OK**.
- Ripetere questi step per inserire altre destinazioni.

Nota:

È possibile inserire un itinerario con un massimo di 10 destinazioni.

Elaborazione percorso

- Nell'elenco dei percorsi premere leggermente su una destinazione.
Viene visualizzato l'indirizzo.
-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.
-  Premere leggermente sul simbolo per spostare la destinazione.
Compare il menu *Move Destination (Spostare destinazione)*.
-   Premere leggermente i pulsanti, per spostare la destinazione verso l'alto o verso il basso nell'elenco dei percorsi.

- Premere leggermente il pulsante **OK**.
-  Premere leggermente sul simbolo per cancellare la destinazione.

Caricamento percorso dai preferiti

Dai preferiti è possibile caricare una destinazione per la programmazione del percorso o caricare un percorso memorizzato e poi modificarlo.

Condizione fondamentale:

- Il menu *Favourites (Preferiti)* è stato aperto come descritto nel capitolo "Inserimento destinazione", "Caricamento di una destinazione dai preferiti".
- Nel menu *Favourites (Preferiti)* selezionare un percorso memorizzata o una destinazione.
-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.
-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato l'elenco dei percorsi con le destinazioni.
- Premere leggermente il pulsante **Add Destination (Aggiungi destinazione)**, per inserire ulteriori destinazioni.

Avviamento della guida a destinazione

Per la guida a destinazione è possibile saltare le destinazioni nell'elenco percorsi. Se ad esempio s'interrompe un percorso e poi si desidera proseguire:

- Nell'elenco dei percorsi premere leggermente su una destinazione. Viene visualizzato l'indirizzo.
-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.
-  Premere leggermente sul simbolo. Il percorso viene calcolato a partire dalla posizione attuale e la guida a destinazione si avvia per condurre alla tappa successiva.

Calcolare il percorso da qui

Se si desidera calcolare il percorso verso una determinata tappa intermedia, per conoscere la distanza e la durata del viaggio necessaria:

- Nell'elenco dei percorsi premere leggermente su una destinazione. Viene visualizzato l'indirizzo.
-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.
-  Premere leggermente sul simbolo. Il percorso viene calcolato dalla posizione attuale.

Ulteriori funzioni dopo la programmazione di un percorso

Condizione fondamentale:

- È stato aperto l'elenco percorsi.
-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.

A questo punto sono disponibili le seguenti opzioni:

-  Avviare la funzione di Guida a destinazione (cap. "Guida a destinazione")
-  Calcolo del percorso (cap. "Calcolo del percorso")
-  Memorizzare percorso nei preferiti (cap. "Gestione delle destinazioni")
-  Cancellazione percorso
-  Visualizzazione della destinazione sulla mappa (cap. "Lavorare con la mappa")

Fine della programmazione di un percorso

-  Per uscire dal menu premere leggermente su questo pulsante.
- Memorizzare il percorso nei preferiti o cancellarlo.

Ulteriori funzioni dopo l'inserimento destinazione

Condizione fondamentale:

- La destinazione è stata inserita come descritto nel capitolo "Inserimento destinazione".
- oppure -
- È stata selezionata una destinazione speciale, come descritto nel capitolo "Destinazioni speciali".

☛  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.

A questo punto sono disponibili le seguenti opzioni:

-  Impostazione delle opzioni di percorso (cap. "Definizione delle opzioni di percorso")
-  Calcolo del percorso (cap. "Calcolo del percorso")
-  Memorizzazione della destinazione tra i preferiti (cap. "Gestione delle destinazioni")
-  Visualizzazione della destinazione sulla mappa (cap. "Lavorare con la mappa")
-  *Solo preferiti:* cancella destinazione (cap. "Gestione delle destinazioni")
-  *Solo preferiti:* rinomina destinazione (cap. "Gestione delle destinazioni")
-  *Solo preferiti:* pianificare un percorso con la destinazione selezionata (cap. "Programmazione di un percorso")

Nota:

L'offerta delle funzioni varia in base all'immissione di una destinazione o alla selezione dalla memoria.

Demo

Pianificate il viaggio verso la meta di vacanza pre-scelta comodamente da casa e create una panoramica del tragitto e della durata del viaggio – anche senza ricezione GPS.

Avvio demo

Una volta inserito, il demo è costituito dalla posizione di partenza, che può essere una posizione diversa rispetto a quella attuale, fino alla destinazione. Se si desidera avviare un percorso con tappe, inserire la posizione di partenza e selezionare un percorso memorizzato come destinazione (cap. "Programmazione di un percorso").

☛  Nel menu *Navigation (Navigazione)* premere leggermente sul simbolo.
Viene visualizzato il menu *Demo*.

☛ Premere leggermente sul campo superiore e immettere la posizione di partenza.

☛ Premere leggermente sul campo inferiore e immettere la destinazione.

Inserire la posizione di partenza e la destinazione per il demo come si è soliti fare nell'ambito dell'inserimento destinazione.

☛ Premere leggermente il pulsante **Start Demo (Avvia demo)** per richiamare il percorso.

Sono disponibili le medesime funzioni presenti durante una guida a destinazione. (Cap. "Altre funzioni durante la guida a destinazione")

Impostazioni demo

È possibile stabilire se il percorso nella demo debba essere avviato una sola volta o all'infinito.

☛  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.

☛  Premere leggermente sul simbolo per passare dall'opzione una sola volta o all'opzione all'infinito e viceversa.

Il loop infinito  nel simbolo segnala che è stata attivata la modalità demo infinita.

Memorizzazione della posizione

È possibile memorizzare la posizione attuale per utilizzarla in un momento successivo come destinazione.

-  Nel menu *Navigation (Navigazione)* premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Position Information (Informazioni sulla posizione)*.



In questo menu è possibile trovare le seguenti informazioni:

- L'indirizzo della posizione in cui ci si trova al momento, a condizione che sia presente nel materiale cartografico
- **Latitude/Longitude (Latitudine/Longitudine):** posizione attuale in gradi longitudine e gradi latitudine
- **Altitude (Altitudine):** attuale altitudine sul livello del mare.
- La bussola: direzione di marcia (indicazione affidabile a partire da ca. 5 km/h)
- Premere leggermente il pulsante **Save As Destination (Memorizza destinazione)**. Compare la tastiera.
- Inserire un nome per la destinazione e confermarlo con il pulsante **OK**.

La destinazione viene memorizzata con il nome immesso nel menu *Favourites (Preferiti)*.

Gestione delle destinazioni

Le singole destinazioni vengono salvate in due elenchi:

- Nei *Preferiti*
- Nell'elenco *Destinazioni recenti*

Le destinazioni facenti parte dei *Preferiti* possono essere rinominate.

Si possono cancellare singole destinazioni di entrambi gli elenchi.

Salvare una destinazione

Tutte le destinazioni per le quali viene avviato un calcolo del percorso (cap. "Calcolo del percorso") vengono automaticamente memorizzate in *Destinazioni recenti*. Vengono memorizzate le ultime 20 destinazioni.

Ogni destinazione immessa e le destinazioni dell'elenco delle *Destinazioni recenti* possono essere memorizzate permanentemente nei *Preferiti*. Ciò risulta opportuno soprattutto quando si tratta di destinazioni usate frequentemente.

Memorizzazione di una destinazione immessa

Condizione fondamentale:

- La destinazione è stata inserita come descritto nel capitolo "Inserimento destinazione".
-  Nel menu *Destination (Destinazione)* premere leggermente sul pulsante per richiamare il menu supplementare.
-  Premere leggermente sul simbolo. Compare la tastiera.
- Inserire un nome per la destinazione e premere leggermente sul pulsante **OK**. La destinazione viene memorizzata nei *Preferiti* con il nome immesso.

Salvataggio di una destinazione recente

Condizione fondamentale:

- L'elenco *Last Destinations (Destinazioni recenti)* è stato aperto come descritto nel capitolo "Inserimento destinazione", "Caricamento di una destinazione recente".

- Nell'elenco *Last destinations (Destinazioni recenti)* selezionare la destinazione da salvare.
-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.
-  Premere leggermente sul simbolo. Compare la tastiera.
- Inserire un nome per la destinazione e premere leggermente sul pulsante **OK**.
La destinazione viene memorizzata nei *Preferiti* con il nome immesso.

Rinomina destinazione (solo preferiti)

Una destinazione memorizzata nei *Preferiti* può essere rinominata:

Condizione fondamentale:

- Il menu *Favourites (Preferiti)* è stato aperto come descritto nel capitolo "Inserimento destinazione", "Caricamento di una destinazione dai preferiti".
- Nel menu *Favourites (Preferiti)* selezionare la destinazione che si desidera caricare.
-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.
-  Premere leggermente sul simbolo. Compare la tastiera.
- Inserire un nuovo nome per la destinazione e premere leggermente sul pulsante **OK**.
La destinazione viene memorizzata nei *Preferiti* con il nome immesso.

Cancellazione di una destinazione

Una destinazione memorizzata nei preferiti o una destinazione recente può essere cancellata:

Condizione fondamentale:

- L'elenco *Last Destinations (Destinazioni recenti)* è stato aperto come descritto nel capitolo "Inserimento destinazione", "Caricamento di una destinazione recente".
- oppure -
- Il menu *Favourites (Preferiti)* è stato aperto come descritto nel capitolo "Inserimento de-

stinazione", "Caricamento di una destinazione dai preferiti".

- Selezionare la destinazione che si desidera cancellare.
-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.
-  Premere leggermente sul simbolo. Compare una richiesta di conferma.
- Premere leggermente su **Yes (Sì)** per cancellare la destinazione.
- oppure -
- Premere leggermente su **No** per non cancellare la destinazione.

Cancellazione di tutte le destinazioni

È possibile cancellare tutte le destinazioni recenti o tutte le destinazioni dell'elenco dei preferiti:

-  Nel menu *Navigation (Navigazione)* premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Destination Input (Inserimento destinazione)*.
-  Nel menu *Navigation (Navigazione)* premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Favourites (Preferiti)*.
- oppure -
-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Last destinations (Destinazioni recenti)*.
-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.
-  Premere leggermente sul simbolo. Compare una richiesta di conferma.
- Premere leggermente su **Yes (Sì)** per cancellare la destinazione.
- oppure -
- Premere leggermente su **No** per non cancellare la destinazione.

Calcolo del percorso

Calcolare il percorso fino ad una destinazione inserita, per conoscere la durata del viaggio e la distanza. Poi si avrà la possibilità di avviare la guida a destinazione e, ad esempio, di ottimizzare ulteriormente le opzioni di percorso.

Tutte le destinazioni per le quali viene calcolato un percorso, vengono memorizzate nelle *Destinazioni recenti*.

Avviamento del calcolo del percorso

Condizione fondamentale:

- La destinazione è stata inserita come descritto nel capitolo "Inserimento destinazione".
 - oppure -
 - È stata selezionata una destinazione speciale, come descritto nel capitolo "Destinazioni speciali".
 - oppure -
 - È stato pianificato un percorso, come descritto nel capitolo "Programmazione di un percorso".
-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.
 -  Premere leggermente sul simbolo. Il percorso viene calcolato.

Nota:

Se la ricezione GPS non è disponibile, come punto di partenza del percorso viene accettata l'ultima posizione conosciuta.

Ulteriori funzioni dopo il calcolo del percorso

Dopo il calcolo del percorso è possibile avviare la guida a destinazione o visualizzare il percorso sulla mappa.

- Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**. Il percorso viene calcolato e si avvia la guida a destinazione.
 - oppure -
-  Premere leggermente sul simbolo. Il percorso viene visualizzato sulla mappa.

Definizione delle opzioni di percorso

Le opzioni di percorso possono essere definite in qualsiasi momento. Se si modificano le opzioni di percorso durante una guida a destinazione, il percorso viene ricalcolato.

-  Nella visualizzazione della mappa premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Navigation (Navigazione)*.
-  Premere leggermente sul simbolo. Compare il menu *Routing options (Opzioni di percorso)*.
-  Premere leggermente sul simbolo per selezionare il tipo di calcolo del percorso:
 - **Fast (Rapido)**: viene calcolato il percorso con il tempo di percorrenza più veloce.
 - **Short (Corto)**: viene calcolato il percorso con la distanza più breve.
 - **Optimal (Ottimale)**: combinazione di percorso con distanza più breve e percorso più rapido in un rapporto 40 / 60 per cento. Si tiene conto della distanza e del fattore tempo. È possibile impostare questo tipo di percorso e la relativa procedura viene descritta qui di seguito.
 - **Ecological (Ecologico)**: viene calcolato il percorso con i minori costi di percorrenza (minore consumo di carburante). Vengono quindi combinati il percorso più breve e quello più rapido in un rapporto 75 / 25 per cento.
 - **Economic (Economico)**: combinazione del percorso più rapido e più ecologico. Si tiene conto del fattore tempo e dei costi. Vengono quindi combinati il percorso più breve e quello più rapido in un rapporto 40 / 60 per cento.
-  Premere leggermente sul simbolo per passare da un profilo di velocità proposto all'altro.

Nota:

 Per i profili **Fast (Rapido)** o **Slow (Lento)** è possibile richiamare un

menu aggiuntivo: selezionare l'opzione *Adaptive (Adattivo)*, per poter adeguare il profilo al proprio stile di guida. All'occorrenza è possibile ripristinare l'impostazione di fabbrica.

➔  Premere leggermente sul simbolo per attivare (segno di spunta) o disattivare (nessun segno di spunta) la funzione Bypass automatico con TMC.

➔  Premere leggermente sul simbolo per attivare (segno di spunta) o disattivare (nessun segno di spunta) le autostrade.

➔  Premere leggermente sul simbolo per attivare (segno di spunta) o disattivare (nessun segno di spunta) le strade a pedaggio.

➔  Premere leggermente sul simbolo per attivare (segno di spunta) o disattivare (nessun segno di spunta) i traghetti.

➔  Premere leggermente il pulsante. Viene visualizzata la seconda pagina del menu.

➔  Premere leggermente sul simbolo per attivare (segno di spunta) o disattivare (nessun segno di spunta) i tunnel.

➔  Premere leggermente sul simbolo per attivare (segno di spunta) o disattivare (nessun segno di spunta) le strade stagionali.

Le strade stagionali sono strade che possono essere chiuse in determinati periodi dell'anno, ad es. in inverno per la neve.

➔  Premere brevemente sul simbolo per impostare il rapporto tra il tipo di percorso corto o rapido, su **Ottimale**.

➔  Per uscire dal menu premere leggermente su questo pulsante.

Guida a destinazione



PERICOLO!

Il mancato rispetto delle norme di circolazione stradale può provocare incidenti

Attenersi alle indicazioni solo se ciò è consentito dalla guida a destinazione e dalle norme di circolazione stradale. Il navigatore conduce alla destinazione prescelta anche qualora fosse necessario allontanarsi dal percorso pianificato.

Note:

- Ripetere il messaggio vocale, se non è stato compreso. (Cap. "Riproduzione dei messaggi vocali durante la guida a destinazione")
- In ogni momento è possibile orientarsi grazie alla raffigurazione della mappa o delle frecce.

Avvio guida a destinazione

➔ Premere leggermente il pulsante **Start Route Guidance (Avvia guida a destinazione)**.

Il percorso viene calcolato e si avvia la guida a destinazione.

Note:

- Il percorso viene calcolato con le impostazioni relative al calcolo del percorso. (Cap. "Definizione delle opzioni di percorso")
- Le destinazioni vengono salvate automaticamente nelle *Destinazioni recenti*.



Il cosiddetto "Cارسor" indica la propria posizione.

Bussola:



Indica sempre il nord (ai fini dell'orientamento)

Nota:

Se durante una navigazione dinamica viene inserita un'altra destinazione e viene avviata la guida a destinazione, è possibile scegliere tra le seguenti possibilità:

- È possibile aggiungere la nuova destinazione come destinazione intermedia. In tal caso il percorso viene ricalcolato e la tappa viene considerata come la successiva destinazione intermedia.
- Oppure è possibile avviare una nuova navigazione verso la destinazione inserita.

Raggiungimento della destinazione

Non appena si è arrivati al punto di destinazione, compare il messaggio "La destinazione è stata raggiunta". Nella mappa viene quindi visualizzata unicamente la posizione attuale.

Terminare la guida a destinazione

- Premere per un breve istante su un punto qualunque della mappa.
Viene visualizzato il menu supplementare *Route Guidance Options (Opzioni guida a destinazione)*.
-  Premere leggermente sul simbolo per terminare la guida a destinazione.
Compare una richiesta di conferma.
- Premere leggermente su **Yes (Sì)** per terminare la guida a destinazione.
Viene visualizzata la mappa.
- oppure -
- Premere leggermente su **No** per proseguire la guida a destinazione.

Guida a destinazione off road

Se vi trovate su una strada non riportata nel materiale della mappa ("off road"), non è possibile calcolare alcun percorso. A quel punto il navigatore supporta la guida a destinazione come una bussola digitale:

- Una freccia indica in direzione della destinazione.
- Viene visualizzata la distanza dalla destinazione (linea d'aria).

- Vengono indicate le coordinate della propria attuale posizione e della destinazione.

Il presupposto è anche in questo caso sufficiente per la ricezione GPS.

Ricezione GPS disturbata

 Sulla mappa il simbolo segnala che non viene ricevuto un segnale GPS sufficientemente forte. Se in questa condizione viene avviata una guida a destinazione, il navigatore calcola il percorso a partire dall'ultima posizione conosciuta.

Se durante la navigazione la ricezione GPS è disturbata per un lungo periodo, la guida a destinazione si arresta. Non appena viene ripristinata la ricezione, l'apparecchio riconosce automaticamente se la posizione del veicolo si è modificata ed eventualmente ricalcola il percorso. Quindi la guida a destinazione prosegue.

Nota:

Influssi esterni possono ostacolare la visuale verso il cielo e quindi disturbare la ricezione GPS del navigatore. Leggere al riguardo anche il capitolo "Tabella per la soluzione dei problemi".

Lavorare con la mappa

Visualizzare la mappa

-  Nel menu principale premere leggermente sul simbolo.

Per passare alla visualizzazione della mappa dal menu *Navigation* (*Navigazione*):

-  Premere leggermente il pulsante.

Per arrivare alla modalità di visualizzazione mappa dopo l'inserimento destinazione:

-  Premere leggermente il pulsante per richiamare il menu supplementare.

-  Premere leggermente sul simbolo.

-  Premere leggermente il pulsante per chiudere la visualizzazione mappa e ritornare all'inserimento destinazione.

Spostamento e visualizzazione in scala della mappa

Per visualizzare sulla mappa la zona della destinazione desiderata, è possibile spostare la sezione della mappa e visualizzarla in scala (ingrandita e ridotta).

-   Premere leggermente su uno dei simboli per ridurre/ingrandire la mappa.

- Premere leggermente sulla mappa e sposterla nella direzione desiderata.

-  Premere leggermente sul pulsante per ritornare alla posizione attuale.

Premere leggermente sulla mappa

- Premere leggermente su un luogo (la strada o la destinazione speciale) sulla mappa.

 La località viene evidenziata e il suo nome viene visualizzato sulla barra inferiore del display.

- Premere leggermente il pulsante **OK**.

Vengono visualizzate le coordinate relative alla località selezionata.

-  Premere leggermente sul simbolo per accettare la località come destinazione.

La guida a destinazione ha inizio.

- oppure -

-  Premere leggermente sul simbolo per memorizzare il luogo e poterlo utilizzare successivamente come destinazione.

Compare la tastiera.

- Inserire un nome per la destinazione e premere leggermente sul pulsante **OK**.

La destinazione viene memorizzata nei *Preferiti* con il nome immesso. (Cap. "Gestione delle destinazioni")

Nota:

Se durante la guida a destinazione si preme leggermente su un punto qualunque della mappa, viene visualizzato il menu supplementare con ulteriori funzioni. Leggere al riguardo il capitolo "Altre funzioni durante la guida a destinazione".

Pulsanti

Nella modalità visualizzazione mappa sono disponibili i seguenti pulsanti:

-  Premere leggermente sul simbolo per accedere al menu *Navigation* (*Navigazione*).

-  Premere leggermente sul simbolo per accedere al menu *Map Settings* (*Impostazioni mappa*).

Impostazioni mappa

-  Nella visualizzazione della mappa premere leggermente sul simbolo.

Viene visualizzato il menu *Map Settings* (*Impostazioni mappa*).

-  Premere leggermente sul simbolo per passare dalla visualizzazione diurna alla visualizzazione notturna e viceversa o per attivare la funzione automatica.

Attivando il dispositivo automatico, si commuta automaticamente dalla visualizzazione diurna alla visualizzazione notturna. In questo caso, la luminosità del display viene adeguata di continuo ai rapporti di luce. (A riguardo leggere anche il capitolo "Impostazioni", "Impostazioni dell'apparecchio").

 /  Premere leggermente sul simbolo per commutare dalla visualizzazione 2D a quella in 3D.

 /  Premere leggermente sul simbolo per commutare dalla visualizzazione mappa in direzione di marcia alla visualizzazione mappa in direzione del nord.

 Premere leggermente sul simbolo per passare alle seguenti impostazioni per la limitazione della velocità:

-  Premere leggermente sul simbolo per visualizzare sulla mappa gli avvertimenti relativi alla velocità (segno di spunta) o per disattivare la visualizzazione (nessun segno di spunta).

-  Premere leggermente sul simbolo per attivare il segnale acustico di avvertimento (segno di spunta) o per passare alla modalità silenziosa (nessun segno di spunta).

-  Premere leggermente sul simbolo per impostare un valore di tolleranza per l'avvertimento della velocità. Effettuando questa impostazione, l'avvertimento si attiverà solo al superamento del valore di tolleranza.

 Premere leggermente sul simbolo per visualizzare le destinazioni speciali (segno di spunta) o per nascondere la visualizzazione (nessun segno di spunta).

 Premere leggermente sul simbolo per attivare l'Auto-Zoom (segno di spunta) o per disattivarlo (nessun segno di spunta).

Con la funzione Auto-Zoom, durante la guida a destinazione la scala della mappa viene adattata in modo ottimale alla relativa situazione di marcia. Quando ci si avvicina al punto in cui occorre eseguire un'azione, la visualizzazione viene ingrandita affinché il guidatore, ad esempio, possa osservare meglio il succes-

sivo incrocio. Se invece il successivo punto nel quale occorre eseguire un'azione è ancora distante, la visualizzazione viene ridotta per consentire al guidatore di osservare meglio il percorso stradale.

 Premere leggermente il pulsante. Viene visualizzata la seconda pagina del menu.

 Premere leggermente sul simbolo per visualizzare (segno di spunta) o non visualizzare (nessun segno di spunta) altitudine e velocità sulla mappa.

 Per le guide a destinazione con più destinazioni intermedie, sulla mappa vengono visualizzati il tempo e la distanza dalla tappa successiva. Premere leggermente sul simbolo per attivare anche la visualizzazione del tempo residuo e della distanza residua rispetto all'ultima destinazione (segno di spunta) o per disattivare tale visualizzazione (nessun segno di spunta).

 Premere leggermente sul simbolo per visualizzare le distanze dalle destinazioni speciali (segno di spunta) o per nascondere la visualizzazione (nessun segno di spunta).

Nota:

Le distanze vengono visualizzate esclusivamente per le destinazioni speciali presenti lungo il percorso e solo sulle autostrade.

 /  Premere leggermente sul simbolo per passare dalla visualizzazione dell'ora di arrivo alla visualizzazione del tempo residuo (tempo di percorrenza).

Riproduzione dei messaggi vocali durante la guida a destinazione

Il navigatore supporta la funzione Guida a destinazione con indicazioni vocali ed annuncia tempestivamente i punti in cui svoltare. Inoltre indica il nome delle strade statali e delle autostrade. Nelle impostazioni è possibile attivare o disattivare le istruzioni vocali della navigazione (cap. "Impostazioni", "Impostazioni per la navigazione").

Nota:

È possibile modificare il volume soltanto se i messaggi vocali sono attivi.

➔ Premere il tasto **VOL** - oppure **VOL +** durante la riproduzione del messaggio vocale per modificarne il volume.

➔  Premere brevemente sul campo in basso nel display per ripetere la riproduzione dell'ultimo messaggio vocale.

Visualizzazione della mappa durante la guida a destinazione

Durante la guida a destinazione vengono visualizzati nella mappa diversi ausili per la navigazione ed informazioni sul percorso.



PERICOLO!

Il mancato rispetto della guida a destinazione può provocare incidenti

Le informazioni riportate sulle mappe stradali digitali possono risultare non aggiornate a causa di modifiche a breve termine (cantieri ecc.).

Ulteriori informazioni, ad esempio la limitazione della velocità, possono essere visualizzate solamente se sono contenute nel materiale cartografico.

Le informazioni sulla direzione e la guida a destinazione in loco hanno priorità sulle informazioni del navigatore.

Ausili per la navigazione



 Il cosiddetto "Cursor" indica la propria posizione.

 La bussola indica sempre il nord (ai fini dell'orientamento)

Campo in alto: nome della prossima via

Campo in basso: nome della via corrente



La freccia delle azioni mostra l'azione successiva e la distanza fino a quel punto.

Avvicinandosi al luogo della successiva azione, viene visualizzata a destra una barra: meno segmenti gialli vengono man mano visualizzati, più ci si sta avvicinando al punto dell'azione successiva.



La riproduzione dei messaggi vocali è attivata.



La riproduzione dei messaggi vocali è disattivata (modalità silenziosa). Se si preme brevemente sul simbolo, la riproduzione dei messaggi vocali viene riattivata.

Informazioni sul percorso

Sulla barra inferiore del display vengono visualizzate di default le seguenti informazioni sul percorso:

-  Distanza restante per giungere la destinazione.
-  Tempo di arrivo previsto

Al posto dell'ora di arrivo è anche possibile visualizzare il tempo residuo di percorrenza.

Per guide a destinazione con più destinazioni intermedie, vengono visualizzate le informazioni di percorso relative alla tappa successiva. Inoltre è possibile visualizzare la distanza e il tempo relativi all'ultima destinazione.

Per le impostazioni leggere il capitolo "Lavorare con la mappa", "Impostazioni mappa".

Limitazione della velocità (Tempolimit)



Sulla parte sinistra della mappa viene visualizzata la limitazione della velocità.

Nota:

Questa informazione può essere visualizzata solamente se è stata attivata nelle impostazioni di navigazione. (Cap. "Lavorare con la mappa", "Impostazioni mappa")

Altre funzioni durante la guida a destinazione

Condizione fondamentale:

- Guida a destinazione
- oppure -
 - Simulazione del percorso (Demo)
- Premere brevemente un punto qualsiasi della mappa, per attivare la visualizzazione di funzioni supplementari.

Viene visualizzato il menu supplementare *Route Guidance Options* (Opzioni guida a destinazione).



Ora sono disponibili le seguenti funzioni:

- Esclusione porzioni percorso
- Interruzione della guida a destinazione
- Salta la prossima tappa
- Visualizzazione di informazioni sulla destinazione
- Visualizzazione dell'elenco dei percorsi

Esclusione porzioni percorso

Durante la guida a destinazione è possibile bloccare il tratto di percorso che si presenta davanti all'utilizzatore. Viene calcolato un percorso alternativo ed il tratto bloccato viene in questo modo aggirato.

-  Nel menu supplementare premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Traffic Jam Ahead* (Coda antistante).

In questo menu è possibile selezionare la lunghezza della porzione di percorso da escludere, ad iniziare dalla posizione attuale.

-  Premere leggermente il pulsante per inserire la lunghezza della porzione di percorso da escludere.

- Premere leggermente il pulsante **OK**. Il percorso viene ricalcolato e la porzione esclusa evitata.



Il simbolo contrassegna l'esclusione di una porzione di percorso. La porzione di percorso esclusa è contrassegnata in colore rosso.

Per riabilitare una porzione di percorso:



➤ Nel menu supplementare premere di nuovo leggermente sul simbolo (il segno di spunta indica che è stato esclusa una porzione di percorso).

Compare una richiesta di conferma.

- Premere leggermente su **Yes (Sì)** per cancellare l'esclusione.

Il percorso viene nuovamente calcolato.

- oppure -

- Premere leggermente su **No** per non cancellare l'esclusione.

Interruzione della guida a destinazione



➤ Nel menu supplementare premere leggermente sul simbolo. Compare una richiesta di conferma.

- Premere leggermente su **Yes (Sì)** per terminare la guida a destinazione.

Viene visualizzata la mappa.

- oppure -

- Premere leggermente su **No** per proseguire la guida a destinazione.

Salta la prossima tappa

Condizione fondamentale:

- Percorso con almeno 1 tappa (programmazione di un percorso)



➤ Nel menu supplementare premere leggermente sul simbolo per saltare la destinazione intermedia successiva.

Il percorso viene ricalcolato e diretto alla seconda tappa successiva.

Visualizzazione di informazioni sulla destinazione

-  Nel menu supplementare premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato l'indirizzo di destinazione con l'indicazione della distanza e dell'orario di arrivo o del tempo residuo di percorrenza. Nei percorsi vengono elencate tutte le tappe.

È possibile far visualizzare la destinazione nella mappa:

- Premere leggermente il pulsante **Show In Map (Mostra sulla mappa)**.
-  Premere leggermente sul simbolo per uscire dalla modalità visualizzazione mappa.

Visualizzazione dell'elenco dei percorsi

È possibile visualizzare l'elenco dei percorsi per poter osservare il tragitto nel suo complesso.

-  Nel menu supplementare premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato l'elenco dei percorsi.
-   Premere leggermente il pulsante per sfogliare l'elenco dei percorsi.
-  Premere leggermente sul simbolo per uscire dalla visualizzazione dell'elenco del percorso.

Funzione TMC

Nel canale dati del notiziario per automobilisti (**Traffic Message Channel**) vengono sempre trasmessi messaggi sul traffico. Grazie alla funzione TMC, nel proprio apparecchio è possibile ricevere i messaggi e visualizzarli. Oppure è possibile utilizzarli per la guida a destinazione, per evitare ad esempio delle code.

Creazione della ricezione TMC

TMC è un servizio degli enti radiofonici e non viene offerto in tutti i paesi. Nella tabella per la risoluzione dei problemi viene indicato in quali paesi è disponibile il TMC.

Collegamento dell'antenna TMC

- Collegare l'antenna TMC all'apposita presa.
- Fissare i piedini a ventosa parallelamente alla plancia.

Ricerca di stazioni TMC

L'apparecchio imposta automaticamente la successiva stazione TMC ricevibile. In caso di peggioramento della qualità di ricezione, procederà immediatamente alla ricerca di una nuova stazione. Oppure è possibile impostare la propria stazione TMC preferita:

-  Nel menu *Navigation (Navigazione)* premere leggermente sul simbolo. Compare il menu *TMC Messages (Messaggi TMC)*.
-  Premere leggermente il pulsante per visualizzare il menu supplementare.
-  Premere leggermente sul simbolo. Viene avviata la ricerca delle stazioni TMC. Quando viene trovata una stazione, questa viene visualizzata nella barra superiore del display.

Visualizzazione dei messaggi sul traffico

L'apparecchio segnala anche disturbi del traffico se non è stata avviata alcuna guida a destinazione.

➤  Nel menu *Navigation (Navigazione)* premere leggermente sul simbolo. Vengono elencati i messaggi sul traffico.

➤  Premere leggermente i pulsanti per passare da un messaggio all'altro.

➤ Premere leggermente il pulsante **Show Message (Visualizza notizia)** per visualizzare completamente un messaggio.

Attivazione della funzione Bypass automatico

Durante la guida a destinazione, la funzione di bypass automatica consente di bypassare i disturbi del traffico segnalati.

➤  Nel menu *Navigation (Navigazione)* premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Routing options (Opzioni di percorso)*.

➤  Premere leggermente sul simbolo per attivare (segno di spunta) o disattivare (nessun segno di spunta) la funzione Bypass automatico.

Disturbi del traffico nella visualizzazione della mappa

 Nella mappa, il simbolo indica tutti i disturbi del traffico ricevuti.

I tratti interessati vengono contrassegnati in rosso oppure in grigio se si trovano al di fuori del proprio percorso.

Non appena viene ricevuto l'avviso TMC, un'avvertenza aggiuntiva segnala pericoli imminenti, per esempio autisti in contromano.

Funzione Bluetooth

Il Bluetooth è un collegamento senza fili su breve distanza. Con un telefono cellulare dotato di funzione Bluetooth è pertanto possibile utilizzare il navigatore come dispositivo viva voce. Inoltre si possono ascoltare e regolare i brani musicali memorizzati nel telefono cellulare.

Condizioni fondamentali:

- Telefono cellulare Bluetooth-compatibile (cap. "Dati tecnici")
- Funzione Bluetooth e visibilità del telefono cellulare sono attivati

Nota:

La connessione Bluetooth può essere creata solo **con un** telefono cellulare. Se sono disponibili più telefoni cellulari accoppiati, la connessione Bluetooth viene creata con l'ultimo telefono collegato.

Avviare l'applicazione Bluetooth

➤  Nel menu principale premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Bluetooth Menu (Menu Bluetooth)*. La funzione Bluetooth viene attivata.



Per la connessione Bluetooth è dapprima necessario accoppiare apparecchio e telefono cellulare.

Accoppiamento degli apparecchi

L'accoppiamento costituisce il primo contatto tra il navigatore e un telefono cellulare sconosciuto. I due apparecchi "effettuano la conoscenza reciproca".

Avviando per la prima volta l'applicazione Bluetooth, compare la domanda "Collegare ora gli apparecchi?".

- Premere leggermente il pulsante **Yes (Sì)** per accoppiare il telefono mobile.
- Premere leggermente il pulsante **Stop**, per terminare la ricerca di apparecchi dotati di funzione Bluetooth.
- Nell'elenco, premere leggermente il telefono cellulare che si desidera accoppiare.
- Premere leggermente il pulsante **Connect (Connetti)**.
Viene visualizzata una richiesta del codice PIN.
- Inserire il codice PIN "0000" nel proprio telefono cellulare.

Gli apparecchi vengono accoppiati e così viene creata la connessione Bluetooth.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

- Utilizzare il dispositivo viva voce ("Telefono")
- Utilizzare la trasmissione audio, se il proprio telefono cellulare supporta questa funzione con l'apparecchio ("Trasmissione audio")

Note:

- I telefoni cellulari utilizzano procedure diverse per creare una connessione Bluetooth. Consultare pertanto anche le istruzioni d'uso del proprio telefono cellulare.
- Dopo aver spento l'apparecchio o aver allontanato telefono cellulare e apparecchio, è necessario creare nuovamente la connessione Bluetooth. (Cap. "Eseguire impostazioni Bluetooth", "Apparecchi connessi")

Telefonare

Se è presente una connessione Bluetooth, è possibile utilizzare il navigatore con il telefono cellulare come dispositivo viva voce.

Condizione fondamentale:

- Connessione Bluetooth con il telefono cellulare
-  Nel menu *Bluetooth Menu (Menu Bluetooth)* premere leggermente sul simbolo.

Viene visualizzato il menu *Call (Chiamata)*.

Effettuare una chiamata

- Comporre sulla tastiera un numero di telefono di propria scelta.
- Premere leggermente il pulsante **Send (Invia)**.
La chiamata viene effettuata.
- Premere leggermente il pulsante **Cancel (Termina)** per riagganciare.

Anche durante una telefonata, è possibile trasferirla al telefono cellulare:

- Premere leggermente il pulsante **Transfer (Trasmetti)**.

Nota:

I numeri telefonici selezionati vengono memorizzati e visualizzati nel menu *Call (Chiamata)* accanto alla tastiera.

Selezione dei numeri telefonici memorizzati

- Nell'elenco, premere leggermente sul numero telefonico.
- Premere leggermente il pulsante **Send (Invia)**.

Cancellazione dei numeri telefonici memorizzati

- Nell'elenco, premere leggermente sul numero telefonico.
- Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**.

-  Premere leggermente sul simbolo per cancellare la voce.

- oppure -

-  Premere leggermente sul simbolo per cancellare tutte le voci.

Accettare o rifiutare una chiamata

Alla ricezione di una chiamata, vengono visualizzati il messaggio "Chiamata in arrivo" ed il numero telefonico del chiamante:

- Premere leggermente il pulsante **Accept (Accettare)** per accettare la chiamata.

- Premere leggermente il pulsante **Cancel (Termina)** per concludere una chiamata in corso o per rifiutare una chiamata in arrivo.

Utilizzo rubrica

Dopo aver caricato la rubrica dal proprio telefono cellulare, con il navigatore si possono utilizzare i numeri telefonici.

-  Nel menu *Bluetooth Menu (Menu Bluetooth)* premere leggermente sul simbolo.
Viene visualizzato il menu *Phonebook (Rubrica)*.
- Premere leggermente sul numero telefonico contenuto nell'elenco.
- Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**.
-  Premere leggermente sul simbolo per avviare la chiamata.
-  Premere leggermente sul simbolo per cancellare la voce.
- oppure -
-  Premere leggermente sul simbolo per cancellare tutte le voci.

Trasmissione audio

Se è disponibile una connessione Bluetooth, con il navigatore è possibile ascoltare la musica memorizzata nel proprio telefono cellulare.

Condizione fondamentale:

- Il proprio telefono mobile deve supportare questa funzione

Nota:

Ciascun telefono mobile supporta la trasmissione audio in modo diverso. Pertanto consultare anche le istruzioni d'uso del proprio telefono mobile.

-  Nel menu *Bluetooth Menu (Menu Bluetooth)* premere leggermente sul simbolo.
Viene visualizzato il menu *Music Player*.

-  Premere leggermente il pulsante per avviare la riproduzione.
- Premere il tasto **VOL -** o **VOL +**, per regolare il volume.

Nota:

Il volume massimo è subordinato al volume impostato nel telefono cellulare.

-  Premere leggermente il pulsante per riprodurre il brano successivo.
-  Premere più volte leggermente il pulsante per riprodurre il brano attuale oppure il brano precedente.
-  Premere leggermente il pulsante per interrompere la riproduzione.

Eeguire impostazioni Bluetooth

Impostazioni nel menu *Bluetooth Settings (Impostazioni Bluetooth)*:

- Attivazione e disattivazione della funzione Bluetooth
- Attivazione/disattivazione visibilità
- Apparecchi connessi
- Ricerca di apparecchi
- Tono di chiamata

Nella seconda pagina del menu si trovano inoltre queste impostazioni:

- Creazione automatica della connessione
- Ripristino Bluetooth (Reset)
- Risposta automatica alla chiamata
- Caricamento rubrica

-  Nel menu *Bluetooth Menu (Menu Bluetooth)* premere leggermente sul simbolo.
Viene visualizzato il menu *Bluetooth Settings (Impostazioni Bluetooth)*.
-  /  Premere leggermente il pulsante per sfogliare le pagine di questo menu.

Se sono state effettuate delle modifiche delle impostazioni:

-  Premere leggermente sul pulsante per uscire dal menu.

Attivazione/disattivazione della funzione Bluetooth

-  Premere leggermente sul simbolo per attivare (segno di spunta) o disattivare (nessun segno di spunta) il Bluetooth.

Attivazione/disattivazione visibilità

Il navigatore può essere visibile o invisibile per altri apparecchi dotati di funzione Bluetooth.

-  Premere leggermente sul simbolo per attivare la visibilità (segno di spunta) o per disattivarla (nessun segno di spunta).

Apparecchi connessi

È possibile richiamare ed elaborare l'elenco dei telefoni cellulari già accoppiati.

-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Paired Devices* (*Apparecchi connessi*).

➤ Nell'elenco, premere leggermente su un telefono cellulare.

➤ Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.

Nota:

Se si desidera collegare un telefono cellulare con l'apparecchio, è necessario rimuovere prima una connessione Bluetooth preesistente.

-  Premere leggermente sul simbolo per creare la connessione Bluetooth.

➤  Premere leggermente sul simbolo per annullare la connessione Bluetooth.

➤  Premere leggermente sul simbolo, per rinominare il telefono cellulare contenuto nell'elenco.

Nota:

Cancellando un telefono cellulare dall'elenco, il telefono viene disaccoppiato, ovvero con questo apparecchio non è più possibile creare una connessione Bluetooth.

-  Premere leggermente sul simbolo, per cancellare il telefono cellulare dall'elenco.

-  Premere leggermente sul simbolo per cancellare tutti i telefoni cellulari.

Ricerca di apparecchi

Se si desidera accoppiare apparecchi dotati di funzione Bluetooth, è possibile avviare la ricerca.

Nota:

È possibile accoppiare max. 10 telefoni cellulari. Nel caso in cui ne vengano accoppiati 11, verrà eliminato il telefono cellulare associato per primo (in ordine di tempo).

-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Inquiring* (*Ricerca*).

La ricerca di apparecchi dotati di funzione Bluetooth viene avviata. Vengono elencati gli apparecchi trovati. Se viene elencato l'apparecchio desiderato:

➤ Premere leggermente il pulsante **Stop**, per terminare la ricerca.

➤ Premere leggermente il pulsante **Refresh (Aggiorna)**, per continuare la ricerca.

➤ Nell'elenco, premere leggermente sul telefono cellulare che si desidera accoppiare.

➤ Premere leggermente il pulsante **Connect (Connetti)**.

Viene visualizzata una richiesta del codice PIN.

➤ Inserire il codice PIN "0000" nel proprio telefono cellulare.

Tono di chiamata

-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Ring tone* (*Tono di chiamata*).

➤ Premere leggermente sul tono di chiamata desiderato.

➤ Premere il tasto **VOL -** o **VOL +**, per regolare il volume.

Creazione automatica connessione

Dopo aver disattivato l'apparecchio, è possibile ricreare automaticamente la connessione Bluetooth.

Condizione fondamentale:

- Il telefono cellulare è accoppiato ("Ricerca di apparecchi dotati di funzione Bluetooth")

-  Premere leggermente sul simbolo della seconda pagina del menu *Bluetooth Settings (Impostazioni Bluetooth)* per attivare la connessione automatica (Demo) (segno di spunta) o per disattivarla (nessun segno di spunta).

Ripristino Bluetooth (Reset)

Se la funzione Bluetooth non funziona correttamente, spesso può essere sufficiente eseguire un reset per superare il problema.

Nota:

In fase di reset, viene annullata una connessione Bluetooth preesistente. Tutti i telefoni cellulari accoppiati vengono disaccoppiati. I telefoni cellulari devono poi venire nuovamente accoppiati all'apparecchio.

-  Nella seconda pagina del menu *Bluetooth Settings (Impostazioni Bluetooth)* premere leggermente sul simbolo.
- Compare una richiesta di conferma.
- Premere leggermente il pulsante **Yes (Sì)** per eseguire il reset.
 - oppure -
 - Premere leggermente il pulsante **No** per interrompere l'operazione.

Risposta automatica alla chiamata

Una chiamata in ingresso può essere ricevuta automaticamente:

-  Nella seconda pagina del menu *Bluetooth Settings (Impostazioni Bluetooth)* premere leggermente sul simbolo per attivare la risposta automatica (segno di spunta) o per disattivarla (nessun segno di spunta).

Caricamento rubrica

La rubrica del proprio telefono cellulare può essere caricata nel navigatore e quindi essere utilizzata.

Condizione fondamentale:

- Il proprio telefono mobile deve supportare questa funzione

Nota:

Nel caso di voci che fanno riferimento a diversi numeri telefonici nel telefono cellulare, il primo numero telefonico viene trasmesso nella rubrica.

-  Nella seconda pagina del menu *Bluetooth Settings (Impostazioni Bluetooth)* premere leggermente sul simbolo.
- Compare una richiesta di conferma.
- Premere leggermente su **Yes (Sì)** per caricare la rubrica.
 - oppure -
 - Premere leggermente il pulsante **No** per interrompere l'operazione.

Infotainment

Nel menu *Infotainment* è possibile riprodurre file musicali, di immagini e video oppure passare il tempo facendo altri giochi. Per i viaggi all'estero, l'apparecchio mette a disposizione un dizionario vocale. Per fissare rapidamente pensieri ed idee, utilizzare il registratore.

Avvio di Infotainment

-  Nel menu principale premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Infotainment*.



Riproduzione di file musicali

- Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio (cap. "Trasferimento dei dati").
-  Nel menu premere leggermente sul simbolo *Infotainment*. Compare il menu di riproduzione. Viene visualizzato il primo o l'ultimo brano riprodotto.



-  Premere leggermente il pulsante per la riproduzione.
- Premere il tasto **VOL -** o **VOL +**, per regolare il volume.

-   Premere leggermente il pulsante per riprodurre un altro brano.
-   Premere leggermente il pulsante per scorrimento avanti o indietro.
-  Premere leggermente il pulsante per interrompere la riproduzione.
-  Premere leggermente il pulsante per proseguire la riproduzione.
-  Premere leggermente il pulsante per interrompere la riproduzione.
- Premere brevemente l'**interruttore On/Off**, per avviare un'altra applicazione durante la riproduzione, ad es. la navigazione.
- oppure -
-  Premere leggermente sul pulsante per uscire dal menu.

Riproduzione casuale (Mix)

Con la funzione Mix vengono riprodotti in modo casuale il brano della directory attuale, di una playlist o del genere selezionato:

- Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.
-  Premere leggermente sul simbolo per attivare la funzione (segno di spunta) o per disattivarla (nessun segno di spunta).

Ripetizione riproduzione (Repeat)

Con la funzione Repeat viene ripetutamente riprodotto il brano attuale.

- Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.
-  Premere leggermente sul simbolo per attivare la funzione (segno di spunta) o per disattivarla (nessun segno di spunta).

Visualizzare i ID3-Tag

I tag ID3 sono informazioni supplementari, quali ad es. il titolo dell'album, l'interprete e il titolo del brano, che possono essere contenuti nei file musicale in formato MP3.

➤ Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.

➤  Premere leggermente sul simbolo per visualizzare i testi ID3 (segno di spunta) o per nascondere la visualizzazione (nessun segno di spunta).

Richiamo playlist (Browse)

Con la funzione "Browse" è possibile elencare e sfogliare tutti i file musicali contenuti nella scheda di memoria.

➤ Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.

➤  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato la playlist.

➤  Premere leggermente il pulsante per passare al livello di directory immediatamente superiore.

➤ Premere leggermente uno dei pulsanti seguenti per ordinare i file musicali:

- **Album:** ordine alfabetico in base ai titoli degli album
- **Artista:** ordine alfabetico in base all'interprete
- **Genere:** ordine alfabetico in base al genere musicale
- **Playlist:** ordine in base agli elenchi di riproduzione della scheda di memoria
- **Browse:** ordine secondo i file della scheda di memoria

➤ Premere leggermente su un brano per riprodurlo.
- oppure -

➤  Premere leggermente sul simbolo per uscire dalla visualizzazione della playlist.

Equalizzatore

L'impostazione attuale dell'equalizzatore viene visualizzata con indicazione del brano e dell'interprete.

➤  Per selezionare una diversa preimpostazione dell'equalizzatore, premere leggermente sul simbolo.

Visualizzazione di file di immagini

➤ Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio (cap. "Trasferimento dei dati").

➤  Premere leggermente sul simbolo. Compare il menu di riproduzione. Viene visualizzata la prima o l'ultima immagine vista.

Nota:

Le immagini di grandi dimensioni richiedono lunghi periodi di caricamento. Si possono visualizzare immagini di dimensioni massime fino a 6 Megapixel.



➤   Per passare ad un'altra directory, premere leggermente sul simbolo.

➤   Premere leggermente il pulsante per visualizzare un'immagine diversa.

La barra inferiore del display mostra quante immagini siano disponibili nella directory attuale.

➤  Premere leggermente sul pulsante per uscire dal menu.

Presentazione

➤  Premere leggermente il pulsante per avviare la presentazione.

➤ Per porre fine alla presentazione premere leggermente sull'immagine.

Compare il menu di riproduzione.

È possibile impostare la durata di presentazione di un'immagine:

➤ Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.

➤  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Slide Duration (Durata della presentazione)*.

- Premere leggermente su una voce dell'elenco.

Visualizzazione nomi del percorso dei file

- Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.
-  Premere leggermente sul simbolo per visualizzare il percorso dei file delle immagini (segno di spunta) o per disattivare la visualizzazione (nessun segno di spunta).

Rotazione immagine

Le immagini nel menu di riproduzione e nella presentazione possono essere ruotate automaticamente verso sinistra o verso destra.

- Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.
-  Per ruotare o non ruotare tutte le immagini, premere leggermente sul simbolo.

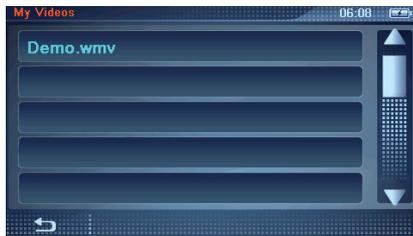
Richiamo elenco delle immagini (Browse)

Con la funzione "Browse" è possibile elencare e sfogliare tutti i file di immagini sulla scheda di memoria.

- Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.
-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato l'elenco delle immagini.
-  Premere leggermente il pulsante per passare al livello di directory immediatamente superiore.
- Premere leggermente su un'immagine per visualizzarla.
- oppure -
-  Premere leggermente sul simbolo per uscire dalla visualizzazione dell'elenco delle immagini.

Riproduzione file video

- Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio (cap. "Trasferimento dei dati").
-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato l'elenco dei video.



- Premere leggermente su un video per riprodurlo.
- Premere leggermente sul display finché non compaiono ulteriori pulsanti.
-  Premere leggermente il pulsante per interrompere la riproduzione.
-  Premere leggermente il pulsante per proseguire la riproduzione.
- Nella barra inferiore del display premere sul cursore per scorrere avanti o indietro.
-  Premere leggermente sul simbolo per terminare la riproduzione.

Utilizzo del dizionario vocale

Nei viaggi all'estero, il dizionario vocale con le locuzioni e frasi più comuni relative a molti temi, quali ad es. ristorante od alberghi, sarà un valido aiuto.

-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Topic Selection (Selezione temi)*.
Come lingua di partenza viene utilizzata quella selezionata nelle impostazioni generali (cap. "Esecuzione impostazioni generali").
- Premere leggermente il pulsante **Language (Lingua)**, se si desiderano modificare la lingua di origine o la lingua di destinazione.
-  Premere leggermente il pulsante per sfogliare le pagine di questo menu.
- Premere leggermente su uno dei simboli per selezionare un'area tematica. Viene visualizzato il menu *Subtopics (Temi secondari)*.
- Premere leggermente su una voce, per selezionare un tema secondario.

Viene visualizzato il menu *Phrases (Modi di dire)*.

- È possibile trasferire un modo di dire nel tema utente premendo leggermente sul simbolo dell'elenco.

Nell'ultima pagina del menu *Topic Selection (Selezione temi)* richiamare il tema utente.

Registratore

La lingua può essere registrata su una scheda di memoria e riprodotta. La durata della registrazione viene determinata dal posto di memoria della scheda di memoria.

- Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio (cap. "Trasferimento dei dati").
-  Premere leggermente sul simbolo. Compare il menu *Voice Recorder (Registratore)*.
-  Premere sul simbolo per avviare la registrazione.
-  Premere sul simbolo per terminare la registrazione.
Compare una richiesta di conferma.
- Premere leggermente su **Yes (Sì)**, per memorizzare la registrazione.
- oppure -
- Premere leggermente su **No (No)** per cancellare la registrazione.

Riproduzione registrazione

- Nel menu *Voice Recorder (Registratore)* premere leggermente su una voce.
-  Premere leggermente sul pulsante per la riproduzione.

Elaborazione registrazione

- Nel menu *Voice Recorder (Registratore)* premere leggermente su una voce.
- Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.
-  Premere leggermente sul simbolo per rinominare la registrazione.
Compare la tastiera.

- Inserire un nome e premere leggermente sul pulsante **OK**.

-  Premere leggermente sul simbolo per cancellare la registrazione.
Compare una richiesta di conferma.
- oppure -
-  Premere leggermente sul simbolo per cancellare tutte le registrazioni.
Compare una richiesta di conferma.
- Premere leggermente su **Yes (Sì)**, per cancellare la registrazione o le registrazioni.
- oppure -
- Premere leggermente su **No**, per non cancellare le registrazioni.

Blocco registrazione

Se si desidera cancellare l'intero elenco di registrazioni, escluse alcune di esse, è possibile bloccare una o più. Non è possibile cancellare né rinominare una registrazione abilitata.

- Nel menu *Voice Recorder (Registratore)* premere leggermente su una voce.
- Premere leggermente il pulsante **Options (Opzioni)**, per visualizzare funzioni supplementari.
-  Premere leggermente sul simbolo per bloccare la registrazione (lucchetto chiuso) o per sbloccarla (lucchetto aperto).

Giochi

-  Premere leggermente sul simbolo.
Viene visualizzato il menu *Games (Giochi)*.

Sono disponibili i giochi seguenti:

- Gioco di logica (Sudoku): compilare ognuna delle 9 sottogriglie con i numeri da 1 a 9. Ogni cifra può comparire una volta sola in ogni riga.
- Giochi di carte (Freecell/Solitaire): disporre le carte in ordine crescente.
- Gioco di memoria: scoprire le coppie di carte uguali.
- Puzzle: trascinare i singoli elementi dell'immagine per completarla.

Trasferimento dei dati

Le mappe stradali possono essere copiate su una scheda di memoria ed utilizzate con l'apparecchio.

ATTENZIONE!

L'elaborazione dei dati sulla memoria interna può distruggere l'apparecchio

Se il navigatore viene collegato mediante un cavo USB ad un computer, si ha accesso alla memoria interna e alla scheda di memoria. Se i file della memoria interna vengono modificati o cancellati, il funzionamento dell'apparecchio potrebbe risultare irrimediabilmente compromesso.

Con il proprio computer elaborare esclusivamente file sulla scheda di memoria.

Inserimento ed estrazione della scheda di memoria

➤ Inserire la propria scheda di memoria con i contatti in avanti nel vano portascheda fino a quando la scheda non scatta in sede.

Nota:

A tal fine, rispettare il contrassegno sul vano.

Se si desidera estrarre nuovamente la scheda di memoria dopo l'utilizzo:

➤ Terminare tutte le applicazioni della scheda di memoria in uso, ad es. riproduzione musicale.

➤ Con cautela premere la scheda di memoria nel vano portascheda finché si sblocca.

La scheda di memoria viene leggermente spinta fuori dal vano portascheda e può essere estratta.

Copiare i dati sulla scheda di memoria

Utilizzare il navigatore come lettore di schede, per copiare i dati desiderati sulla scheda di memoria. Leggere i dati tecnici, se il cavo USB e le schede di memoria sono compatibili con questo apparecchio.

In alternativa, i dati possono naturalmente essere trasferiti sulla scheda di memoria anche mediante un lettore di schede.

➤ Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio (Cap. "Inserimento ed estrazione scheda di memoria").

➤ Collegare l'apparecchio ad un computer mediante un cavo USB.

Il computer riconosce il navigatore come lettore di schede. La scheda di memoria viene visualizzata come lettore.

➤ Copiare i dati desiderati sulla scheda di memoria.

Nota:

Utilizzare il programma d'installazione sul CD/DVD, per trasferire mappe stradali sulla propria scheda di memoria.

Utilizzo delle mappe stradali della scheda di memoria

Nella memoria del navigatore è preinstallata la mappa stradale relativa al paese in cui l'apparecchio è stato acquistato. Il DVD in dotazione, a seconda della versione dell'apparecchio, contiene mappe supplementari nonché un programma di installazione per poter copiare queste mappe sulla propria scheda di memoria.

Per utilizzare una mappa stradale supplementare:

➤ Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio (cap. "Inserimento ed estrazione scheda di memoria").

➤ Accendere il navigatore.

Le mappe stradali vengono caricate automaticamente dalla scheda di memoria nella memoria.

➤  Nel menu principale premere leggermente sul simbolo.

Viene visualizzata la mappa.

➤  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Navigazione* (*Navigazione*).

➤  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Settings* (*Impostazioni*).

➤  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato l'elenco delle mappe stradali disponibili.

- ☛ Selezionare la mappa stradale desiderata premendo leggermente sul nome corrispondente nell'elenco.

Utilizzo di file multimediali della scheda di memoria

Nel menu *Infotainment* è possibile riprodurre i seguenti file multimediali:

- File musicali (MP3, WMA – senza DRM, OGG)
- File di immagini (JPG, BMP)
- File video (WMV)
- ☛ Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio (cap. "Inserimento ed estrazione scheda di memoria").
- ☛ Avviare l'applicazione Infotainment. (Cap. "Infotainment")

Impostazioni

Si possono effettuare le impostazioni seguenti:

- Impostazioni mappa (cap. "Lavorare con la mappa", "Impostazioni mappa")
- Impostazione per la navigazione
- Impostazioni dell'apparecchio

Impostazioni per la navigazione

Impostazioni del menu di navigazione

- Indirizzo base
- Proseguimento automatico del percorso
- Selezione record di dati
- Avvertenza POI
- Istruzioni vocali
- Unità

- ☛  Nel menu principale premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzata la mappa.

- ☛  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Navigazione (Navigazione)*.

- ☛  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Settings (Impostazioni)*.

Se sono state effettuate delle modifiche delle impostazioni:

- ☛  Premere leggermente sul pulsante per uscire dal menu.

Indirizzo base

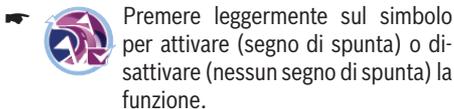
-  Immettere il proprio indirizzo base per poter navigare rapidamente verso casa da qualsiasi posizione.

Leggere al riguardo il capitolo "Impostazioni generali", "Inserimento dell'indirizzo base".

Proseguimento automatico del percorso

Nei percorsi con diverse tappe è possibile fare in modo che dopo aver raggiunto una tappa, ci si diriga automaticamente verso quella successiva. In caso di disattivazione della funzione, al raggiungimento di una tappa il sistema chiede se la guida

a destinazione debba proseguire verso la successiva destinazione intermedia.



Selezione record di dati



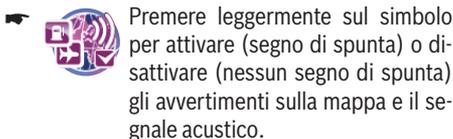
Nel menu *Choose Dataset (Selezione record di dati)* è possibile richiamare l'elenco delle mappe stradali disponibili e selezionare la mappa stradale desiderata. Leggere al riguardo il capitolo "Trasferimento dei dati".

Avvertenza POI

Se si utilizzano dei POI (destinazioni speciali) personali, l'apparecchio può fornire tempestivamente il relativo avviso durante la guida a destinazione.

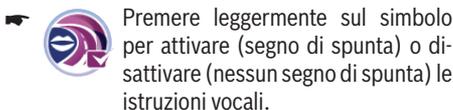
Nota:

Per la creazione di POI personali, è presente un programma d'installazione con istruzioni sul CD/DVD allegato.



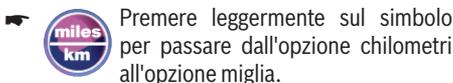
Istruzioni vocali

Le istruzioni vocali della navigazione possono essere impostate nella modalità silenziosa (disattivazione):



Unità

È possibile impostare quali unità di misura debbano essere utilizzate per le distanze.



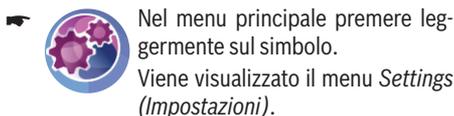
Impostazioni dell'apparecchio

Impostazioni nel menu *Settings (Impostazioni)*:

- Display
- Acustica tasti (acustica dei pulsanti)
- Lingua
- Ora
- Risparmio energetico
- Protezione antifurto

Nella seconda pagina del menu si trovano inoltre queste impostazioni:

- Impostazioni di fabbrica
- Calibrazione del touchscreen
- Informazioni sul prodotto
- Sound
- Modalità di dimostrazione (Demo)



Se sono state effettuate delle modifiche delle impostazioni:



Display

Nelle impostazioni della mappa, è possibile selezionare visualizzazione diurna o notturna o attivare la commutazione automatica (cap. "Lavorare con la mappa", "Impostazioni mappa").

Nel menu *Display* è possibile impostare la luminosità del display per la modalità diurna e notturna.

Inoltre è possibile impostare la soglia di commutazione per la commutazione automatica. Consente di scegliere quando commutare tra visualizzazione diurna e notturna.

-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Display*.
- Premere leggermente il pulsante **Brightness Day (Luminosità diurna)** per impostare la luminosità in modalità diurna.
- Premere leggermente il pulsante **Brightness Night (Luminosità notturna)** per impostare la luminosità in modalità notturna.
- Premere leggermente il pulsante **Switch Threshold (Soglia di commutazione)**, per impostare la commutazione automatica. Un valore inferiore indica che la commutazione alla visualizzazione notturna viene effettuata già al crepuscolo. Un valore superiore provoca una commutazione solo quando sopraggiunge l'oscurità.

Acustica tasti

Nel menu *Key Clicks (Volume dei tasti)* è possibile impostare il volume del tono dei tasti oppure azzerarlo ("0"). Inoltre è possibile scegliere tra diversi volumi del tono dei tasti.

-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Key Clicks (Volume dei tasti)*.
- Premere leggermente sul tono dei tasti desiderato.
- Premere leggermente il pulsante **Volume**. Compare il menu *Key Click volume (Volume del tono dei tasti)*.
-  Premere leggermente su uno dei pulsanti per regolare il volume.

Lingua

Nel menu *Language (Lingua)* è possibile stabilire in quale lingua debbano essere visualizzati i menu. Anche i messaggi vocali vengono emessi nella lingua impostata, se disponibile. Se la lingua impostata non è disponibile per i messaggi vocali, questi vengono emessi in lingua inglese.

-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato un elenco delle lingue disponibili.

- Nell'elenco premere leggermente sulla lingua che si desidera utilizzare.
- Premere leggermente il pulsante **OK**.

Ora

 Nel menu *Time (Ora)* è possibile selezionare il fuso orario relativo alla propria posizione attuale, commutare sull'ora legale o passare dalla modalità 12 ore alla modalità 24 ore. Solo dopo avere impostato il fuso orario corretto, durante la navigazione è possibile indicare l'orario di arrivo corretto. Leggere al riguardo il capitolo "Impostazioni generali", "Impostazione del fuso orario".

Risparmio energetico

Se è stata attivata la modalità risparmio energetico, il display viene oscurato dopo 1 minuto di inutilizzo al fine di ridurre il consumo di corrente. L'apparecchio non passa alla modalità risparmio energetico, se viene alimentato da una fonte di corrente esterna oppure se è attiva la navigazione.

-  Premere leggermente sul simbolo. Viene visualizzato il menu *Energy Saving (Risparmio energetico)*.
-  Premere leggermente sul simbolo per attivare la modalità risparmio energetico (segno di spunta) o per disattivarla (nessun segno di spunta).
-  Premere leggermente sul simbolo per attivare l'Auto-illuminazione (segno di spunta) o per disattivarla (nessun segno di spunta).
-   Premere sul cursore per impostare la luminosità del display per la modalità di risparmio energetico.

Protezione antifurto

 Nel menu *Anti-Theft Protection (Protezione antifurto)* è possibile assegnare al navigatore un PIN ed un PUK in modo da impedirne l'utilizzo da parte di persone non autorizzate. Il PIN può in seguito essere variato in qualsiasi momento. Registrarsi al sito <http://puk.blaupunkt.de> per introdurre il proprio PUK in condizioni di sicurezza.

Leggere al riguardo il capitolo "Impostazioni generali", "Attivazione della richiesta del PIN".

Impostazioni di fabbrica ed interfaccia USB

Nel menu *Factory Settings (Impostazioni di fabbrica)* è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica del software di navigazione o le impostazioni delle applicazioni Infotainment. Si può inoltre impostare l'interfaccia USB.

Nota:

Se vengono ripristinate le impostazioni di fabbrica dell'apparecchio, vengono anche cancellate tutte le impostazioni personali e le destinazioni memorizzate.

-  Nella seconda pagina del menu *Settings (Impostazioni)* premere leggermente sul simbolo.

Viene visualizzato il menu *Factory Settings (Impostazioni di fabbrica)*.

-  Premere leggermente sul simbolo per ripristinare le impostazioni per la navigazione.

- oppure -

-  Per ripristinare le impostazioni di fabbrica relative all'Infotainment, premere leggermente sul simbolo.

In entrambi i casi verrà visualizzata una domanda.

- Premere leggermente su **Yes (Sì)**, per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Viene visualizzata la mappa.

- oppure -

- Premere leggermente il pulsante **No** per interrompere l'operazione.

-  Premere leggermente sul simbolo, per modificare le impostazioni relative al tipo di interfaccia USB:

- **MTP (Media Transfer Protocol):** l'apparecchio viene riconosciuto da computer con MS MediaPlayer 10 e MS Windows XP.
- **MSD (Mass Storage Device):** l'apparecchio viene riconosciuto dai computer come memoria di massa.

Calibrazione del touchscreen

È possibile effettuare un nuovo allineamento (calibrazione) del touchscreen qualora questo dovesse reagire erroneamente allo sfioramento.

-  Premere leggermente sul simbolo della seconda pagina del menu *Settings (Impostazioni)* per avviare la calibrazione.

- Seguire le istruzioni visualizzate sul display per calibrare il touchscreen.

Informazioni sul prodotto

-  Nella seconda pagina del menu *Settings (Impostazioni)* premere leggermente sul simbolo.

Vengono visualizzate informazioni sul prodotto relative all'apparecchio, come la versione della scheda utilizzata e del software di navigazione.

Sound

Nel menu *Sound* è possibile impostare il volume del messaggio vocale della navigazione e la modalità vivavoce tramite Bluetooth. È inoltre possibile modificare i bassi (Bass) e gli alti (Treble).

-  Nella seconda pagina del menu *Settings (Impostazioni)* premere leggermente sul simbolo.

Viene visualizzato il menu *Sound*.

-  Premere leggermente uno dei pulsanti per impostare Bass o Treble.

Modalità di dimostrazione (Demo)

Se è stata attivata la modalità di dimostrazione e l'apparecchio non viene utilizzato altrimenti, l'apparecchio passa alla modalità dimostrazione dopo 5 minuti.

-  Premere leggermente sul simbolo della seconda pagina del menu *Settings (Impostazioni)* per attivare la modalità di dimostrazione (Demo) (segno di spunta) o per disattivarla (nessun segno di spunta).

Software

Nuova installazione del software di navigazione

Se fosse necessario effettuare una nuova installazione, il software di navigazione del navigatore, comprensivo di istruzioni, è contenuto nel CD/DVD in dotazione.

Aggiornamento del software di navigazione

Per mantenere sempre il proprio navigatore allo stato attuale della tecnica, Blaupunkt offre regolarmente aggiornamenti software scaricabili via Internet. Tali aggiornamenti sono anche scaricabili dal sito Internet di Blaupunkt www.blaupunkt.com.

Servizio di assistenza

In alcuni Paesi Blaupunkt offre un servizio di riparazione e un servizio di ritiro.

Se fosse necessario spedire a Blaupunkt il proprio apparecchio per l'assistenza, è possibile richiedere tramite Internet un servizio di ritiro.

Nel sito www.blaupunkt.com si può verificare se questo servizio di assistenza è disponibile nel proprio paese.

Garanzia

Concediamo una garanzia del produttore per gli apparecchi acquistati in uno dei paesi dell'Unione Europea. Per gli apparecchi venduti fuori dell'Unione Europea, valgono le condizioni di garanzia stabilite dalla nostra rappresentanza nel Paese.

Le condizioni di garanzia possono essere consultate sul sito www.blaupunkt.com o richieste direttamente a:

Blaupunkt GmbH, Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Dati tecnici

Dimensioni (L x H x P)

123 x 90 x 17,5 mm

Peso

circa 225 g

Temperatura d'esercizio

-20 °C ... 60 °C

Temperatura di magazzino

-30 °C ... 70 °C

Alimentazione elettrica

Batteria (accumulatore): Li-Ion, 2100 mAh

Cavo di carica per accendisigari: ingresso 12 V

Caricatore da rete fissa: ingresso 100 fino a 240 V (50/60 Hz), uscita 12 V / max. 1 A

Display

Touchscreen TFT LCD da 4,3", display a colori 16:9, 480 x 272 Pixel

Audio

Altoparlanti integrati, min. 1 W

Ricevitore GPS

Integrato, tecnologia QuickFind, Centrality GPS, 32 canali

Piattaforma

Dual Core Centrality, processore Atlas III (400 MHz)

SDRAM Memory da 64 MB interna

NAND Flash Memory da 4 GB

Vano schede di memoria: schede SD, MMC e SDHC max. 4 GB

USB

USB 2.0

Sistema operativo

Microsoft Windows CE 5.0

Con riserva di modifiche

Tabella per la soluzione dei problemi

Problema	Causa	Rimedi
L'apparecchio non funziona o non funziona correttamente.	Il sistema operativo è sovraccaricato.	Eseguire un reset (cap. "Accensione e spegnimento")
		Ripristinare le impostazioni di fabbrica (cap. "Impostazioni"). In questo modo tutte le impostazioni personali andranno perse!
		Reinstallare il software di navigazione utilizzando il CD/DVD in dotazione.
Accendendo l'apparecchio, il display rimane scuro.	In caso di prolungata esposizione ai raggi solari e a temperature molto elevate il display può perdere temporaneamente il contrasto.	Lasciare l'apparecchio all'ombra per circa dieci minuti e riaccenderlo.
	In caso di temperature elevate, come protezione contro il surriscaldamento l'apparecchio si spegne.	
	La batteria non è sufficientemente carica.	Caricare completamente la batteria. (Cap. "Caricare la batteria")
La batteria è scarica anche se non ho utilizzato da tempo l'apparecchio.	Anche quando è spento, l'apparecchio consuma una piccola quantità di energia. In questo modo dopo alcuni giorni è possibile che la batteria sia scarica.	Al fine di raggiungere l'autonomia della batteria di 5 ore in modalità navigazione, ricaricare completamente la batteria.
	Durante i percorsi brevi la batteria non viene ricaricata completamente.	Nel veicolo, utilizzare sempre l'apparecchio con il cavo di carica collegato alla presa dell'accendisigari.
L'apparecchio non reagisce quando vengono premuti i pulsanti.	Il sistema operativo è sovraccaricato.	Eseguire un reset (cap. "Accensione e spegnimento")
L'apparecchio non riproduce alcuna indicazione vocale.	Le istruzioni vocali sono disattivate.	Attivare il messaggio vocale nelle impostazioni.
	Il volume delle istruzioni vocali è troppo basso.	Aumentare il volume durante un messaggio vocale.

Problema	Causa	Rimedi
L'apparecchio riceve i segnali GPS molto disturbati o non li riceve affatto.	Dopo l'accensione, l'apparecchio necessita di ca. 1 minuto per essere pronto per la navigazione. All'atto della prima accensione, necessita di un periodo di tempo leggermente più lungo e di un forte segnale GPS.	Uscire all'aperto e collocare l'apparecchio in un punto sopraelevato. Al massimo dopo 2 – 5 minuti l'apparecchio sarà nuovamente pronto all'uso. Quindi anche la navigazione potrà avvenire anche in condizioni non ottimali.
	Negli edifici, la ricezione GPS è generalmente limitata.	
	Parabrezza fortemente rinforzati in metallo possono disturbare la ricezione GPS.	È possibile provare a montare l'apparecchio in un'altra posizione sul veicolo.
		Collegarlo ad un'antenna GPS esterna.
	Riflesso ed isolamento dovuto per esempio a grattacieli, gallerie, montagne o fogliame fitto.	La vista verso il cielo deve essere libera. Attendere finché la ricezione GPS non sia nuovamente disponibile. La guida a destinazione viene poi continuata automaticamente.
Forti nevicate e maltempo.		
Trasporto del veicolo su treno o traghetto.		
L'apparecchio riceve i segnali TMC molto disturbati o non li riceve affatto.	Non è possibile ricevere nessuna stazione TMC.	Il segnale TMC attualmente è disponibile in: Belgio, Danimarca, Germania, Inghilterra, Finlandia, Francia, Italia, Paesi Bassi, Norvegia, Austria, Spagna, Svezia, Svizzera e Repubblica Ceca.
L'apparecchio non riconosce la mia scheda di memoria.	La scheda di memoria non è compatibile con questo apparecchio.	Utilizzare schede di memoria compatibili. (Cap. "Dati tecnici")
	La scheda di memoria è stata formattata con un file system errato.	Formattare la scheda di memoria in un file system FAT16 oppure FAT32.
	Per via dei continui sviluppi tecnici Blaupunkt non può garantire un corretto funzionamento di schede di memoria di un altro produttore o di un altro tipo. Provare ad utilizzare la scheda di memoria di un altro produttore o con una maggiore capacità.	

Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 39 391
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263
Denmark	(DK)	44-898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 62331	02-369 62464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Netherlands	(NL)	00 31 24 35 91 338	00 31 24 35 91 336
Norway	(N)	+47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-7501850	08-7501810
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 07 23	0212-346 00 40

<http://www.blaupunkt.com>

© 2008 All rights reserved by Blaupunkt. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Blaupunkt GmbH,
 Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim
 07/08 CM-AS/SCS1 (IT) 8 622 405 937





Mobile Navigation

TPAssist

TravelPilot 100

TravelPilot 200

TravelPilot 300



Istruzioni d'uso



BLAUPUNKT

TPAssist

Il PC-Tool TPAssist può essere eseguito su qualsiasi PC con sistema operativo Windows o Linux e su qualsiasi Mac con sistema operativo Mac OS.

Per poter utilizzare TPAssist, è necessario installare prima Java SE, versione 1.5 o superiore (scaricabile all'indirizzo: www.java.com).

Introduzione

Il TPAssist consente di impostare sul proprio apparecchio POI individuali (POI = destinazione speciale). e all'occorrenza di ripristinare il software di navigazione e le mappe stradali.

Indice dei capitoli

Le presenti istruzioni d'uso sono state concepite per rispondere alle principali domande riguardo a TPAssist:

- ▶ Capitolo **Avvio**: come si avvia TPAssist?
- ▶ Capitolo **POI utente**: come posso elaborare i POI e utilizzarli con il mio apparecchio?
- ▶ Capitolo **Ripristino**: come posso ripristinare software di navigazione e mappe stradali nel mio apparecchio?
- ▶ Capitolo **Schede di memoria**: come posso utilizzare le schede di memoria con il mio apparecchio?
- ▶ Capitolo **Approfondimento – Elenchi di POI**: come posso utilizzare gli elenchi di POI senza TPAssist?

Simboli utilizzati

Nelle presenti istruzioni per l'uso vengono utilizzati i seguenti simboli:

- ⚠ Le avvertenze contengono informazioni importanti per un uso sicuro del prodotto.
- ! Le note sono indicazioni che vanno seguite per raggiungere l'obiettivo prefissato.
- 💡 I consigli o suggerimenti servono a facilitare l'utilizzo di TPAssist.
- ▶ I riferimenti incrociati consentono all'utente di avere accesso ad ulteriori informazioni aggiuntive riguardo l'argomento trattato.
- ▶ Fine di un capitolo.

Quali requisiti deve possedere il computer?

Cos'è possibile fare con TPAssist?



Avvio

Passo 1

- Inserire nel lettore il DVD di backup in dotazione. Se TPAssist non si avvia automaticamente:
- Aprire *Risorse del computer* (PC) oppure *Desktop* (Mac).
- Aprire il DVD di backup e fare doppio clic sul file "TPAssist.jar". TPAssist si avvia.
- Selezionare la lingua desiderata. Compare il menu principale di TPAssist.
- Selezionare il proprio apparecchio. A questo punto è possibile leggere le condizioni di licenza e passare alla selezione delle opzioni.

Come si avvia TPAssist?



Passo 2

- Fare clic su **Next (Avanti)** e scegliere una delle opzioni disponibili:
 - ▶ Fare clic su **Edit your own POI list (Edita elenco POI proprio)** per caricare e gestire un elenco di POI proprio o per creare nuovi elenchi di POI.
 - ▶ Fare clic su **Recover device (Ripristino apparecchio)**, per poi reinstallare nuovamente sul proprio apparecchio il software di navigazione.
 - Fare clic su **Display operating instructions (Visualizza istruzioni d'uso)**, per richiamare le istruzioni d'uso del proprio apparecchio.



POI utente

Grazie a TPAssist è possibile creare dei POI propri ed elaborare gli elenchi di POI preesistenti.

Per utilizzare i POI con l'apparecchio:

- TravelPilot 100 e TravelPilot 200: l'apparecchio utilizza i POI utente della scheda di memoria. Pertanto gli elenchi di POI devono essere copiati sulla scheda di memoria.
- TravelPilot 300: l'apparecchio utilizza i POI utente della sua memoria. Pertanto gli elenchi di POI devono essere caricati direttamente nella memoria.

Passo 1 – Collegamento apparecchio

- ➔ Collegare l'apparecchio al proprio computer mediante il cavo USB in dotazione.

Passo 2 – Utilizzo della scheda di memoria (solo TravelPilot 100 e TravelPilot 200)

- ➔ Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio.
- ➔ Avviare l'apparecchio con l'interruttore **On/Off**. Il computer riconosce l'apparecchio come lettore di schede.

Passo 3 – Caricamento o creazione di elenchi di POI

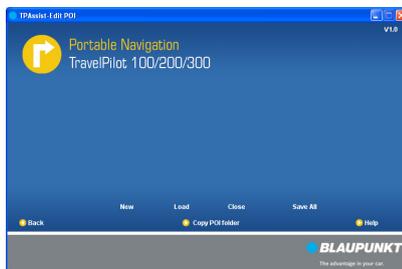
Selezionando nel menu principale l'opzione **Edit your own POI list (Edita elenco POI proprio)**, saranno disponibili le seguenti opzioni:

- **Copy POI folder (copia cartella POI):**
Copiare una cartella con gli elenchi di POI preesistenti direttamente nel proprio apparecchio (TravelPilot 300) o sulla scheda di memoria (TravelPilot 100 e TravelPilot 200).
- oppure -
- **Load (Caricamento):**
caricare dal proprio computer un elenco di POI preesistente per poi elaborarlo. Sarà richiesto di selezionare l'elenco di POI nella finestra "Apri".
- oppure -
- **New (Nuovo):**
creare un nuovo elenco di POI con un nome a scelta.

Come posso elaborare i POI e utilizzarli con il mio apparecchio?

Consiglio:

In alternativa, i dati possono essere trasferiti sulla scheda di memoria anche mediante un lettore di schede.



Consiglio:

Gli elenchi di POI possono essere reperiti anche da fonti esterne, ad esempio da internet all'indirizzo www.poicon.com.

- oppure -
- **Save all (Salva tutti):**
per salvare gli elenchi di POI.
- oppure -
- **Close (Chiudi):**
per poi chiudere gli elenchi di POI.

È possibile caricare vari POI, oppure crearne di nuovi e poi elaborarli.

- Fare clic su una delle opzioni per caricare un elenco di POI o crearne uno nuovo.
Compare il POI-Editor.

Passo 4 – Visualizzazione di elenchi di POI

Nella colonna sinistra del POI-Editor vengono visualizzati tutti gli elenchi di POI caricati o creati.

- Fare clic su un elenco di POI per selezionarlo.

Passo 5 – Selezione del simbolo di POI per l'elenco di POI

Nella finestra principale è possibile selezionare il simbolo di POI per l'elenco di POI:

- Fare clic nel campo **POI icon (icona POI)** sul simbolo POI presentato per selezionare un'altra immagine per l'elenco di POI.

Il simbolo di POI viene visualizzato nella scheda dei futuri apparecchi se reca la stessa denominazione dell'elenco di POI corrispondente (attualmente campo di immissione opzionale).

Passo 6 – Attivazione note di POI

Attivando le note di POI, durante una guida a destinazione, l'apparecchio è in grado di segnalare puntualmente i POI:

- Fare clic sul campo **POI hint (Nota POI)**, per attivare le note POI (spuntato) o disattivare (non spuntato).

! Nota:

L'apparecchio può utilizzare al massimo 128 elenchi di POI.



! Nota:

Le note di POI devono essere attivate anche nelle impostazioni dell'apparecchio. (Versione lunga delle Istruzioni d'uso "Impostazioni", "Esecuzione impostazioni per la navigazione")

Passo 7 – Elaborazione di elenchi di POI

Nella tabella è possibile aggiungere, cancellare o rinominare i singoli POI. Le posizioni dei POI vengono inserite con coordinate:

- **New entry (Nuova voce):**
aggiungere una riga per un altro POI. La riga vuota viene inserita in fondo all'elenco dei POI.
- oppure -
- **Edit (elaborazione):**
elaborare un POI nella tabella.
- oppure -
- **Delete (Cancella):**
pulsante per cancellare il POI desiderato.
- oppure -
- **Delete All (Cancella tutto):**
cancellare l'intero elenco di POI.

☛ Fare clic su una delle opzioni per elaborare i POI di un elenco.

☛ Nella tabella, per ogni POI inserire le coordinate (grado di latitudine e longitudine) e una descrizione (Informazione):

- **Longitude (longitudine)/Latitude (latitudine):** Inserire le coordinate in numeri decimali (ad es. 51,50939 e -0,11832) oppure in **gradi, minuti e secondi (GMS)**, ad es. 51°30'33.8"N e 0°7'5.95"W).
- **Information (Informazione):**
Rinominare eventualmente i POI come segue: *Sigla dello stato_Categoria1_Categoria2*, ad. es. "GB_Leisure_Golf.asc",
Fare attenzione, durante tale operazione, a rispettare gli spazi di separazione tra la sigla dello Stato e le categorie. utilizzando gli underscore. Soltanto così l'apparecchio potrà poi suddividere i POI a seconda della sigla dello Stato e delle categorie.

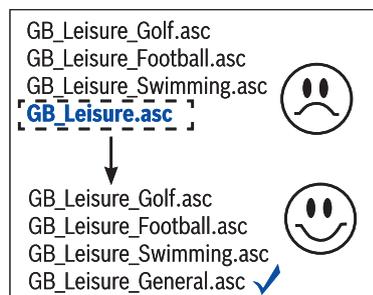
Longitude	Latitude	Information
-0.133333	51.5	London
13.416666	52.516666	B

🔗 Consiglio:

Consultando siti internet, quali ad es. <http://maps.google.com> o Google Earth, si possono trovare le coordinate delle proprie mete preferite.

⚠️ Nota:

All'interno di un elenco, la successione e il numero delle categorie dei POI devono restare invariati:



▶ Altri requisiti

Passo 8 – Salvataggio di elenchi di POI

- Fare clic su **Save All (Salva tutti)** per salvare le modifiche e confermare facendo clic su **OK**.

Gli elenchi di POI vengono salvati nella stessa posizione (ad es. sul disco fisso) dalla quale sono stati precedentemente aperti.

Passo 9 – Trasferimento elenchi di POI (solo TravelPilot 100 e TravelPilot 200)

- Fare clic su **Copy POI list (Copia elenco POI)**.
Si apre una finestra in cui è possibile selezionare il drive di destinazione.
- Selezionare il supporto di memoria e confermare con **OK**.

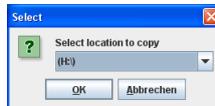
Gli elenchi di POI vengono copiati sulla scheda di memoria.

Adesso con l'apparecchio è possibile utilizzare i propri POI presenti sulla scheda di memoria. (Leggere a riguardo anche la versione lunga delle istruzioni d'uso, capitolo "Navigazione", "Inserimento di una destinazione speciale").

Passo 9 – Copia elenchi di POI (solo TravelPilot 300)

- Fare clic su **Copy POI list (copia elenco POI)** e confermare con **OK**.

Gli elenchi di POI vengono caricati nella memoria.



! Nota:

Rimuovendo la scheda di memoria dall'apparecchio, i POI non saranno più disponibili.

Ripristino

Con TPAssist all'occorrenza è possibile copiare il software di navigazione e le mappe stradali (inclusi i POI preinstallati all'acquisto dell'apparecchio) su una scheda di memoria e reinstallarli sul proprio apparecchio.

Occorrono:

- TravelPilot 100 e TravelPilot 200:
scheda di memoria con almeno 1 GB di capacità
- TravelPilot 300:
scheda di memoria con almeno 4 GB di capacità

Come posso ripristinare software di navigazione e mappe stradali nel mio apparecchio?

Attenzione

Ogni interruzione dell'installazione può causare degli errori nell'apparecchio. È pertanto

- necessario rimuovere la scheda di memoria subito dopo aver concluso l'installazione.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia correttamente alimentato (alimentazione esterna o batteria sufficientemente carica).

Passo 1 – Collegamento apparecchio

- Collegare l'apparecchio al proprio computer mediante il cavo USB in dotazione.

Passo 2 – Utilizzo della scheda di memoria

Inserire la  scheda di memoria nell'apparecchio.

- Avviare l'apparecchio con l'interruttore **On/Off**.
Il computer riconosce l'apparecchio come lettore di schede.

Passo 3 – Copiare software di navigazione e mappe stradali su scheda di memoria

Dopo aver selezionato l'opzione **Recover device (ripristino apparecchio)** nel menu principale, si apre una finestra in cui è possibile selezionare il drive di destinazione.

- Selezionare il supporto di memoria e confermare con **OK**.
I dati vengono copiati sulla scheda di memoria.

Consiglio:

In alternativa, i dati possono essere trasferiti sulla scheda di memoria anche mediante un lettore di schede.

Nota:

Per essere certi che il programma copi i dati adatti al proprio apparecchio, collegare quest'ultimo al computer tramite il cavo USB in dotazione. Se l'apparecchio non viene riconosciuto, è possibile continuare la procedura anche senza verifica dell'apparecchio.

Passo 4 – Reinstallazione software di navigazione e mappe stradali

- Se si desidera utilizzare l'apparecchio come lettore schede, estrarre la scheda di memoria e disconnettere l'apparecchio dal computer. L'apparecchio si riavvia.
A questo punto è possibile avviare il ripristino:
- Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio.
- Mantenere premuto **l'interruttore On/Off** per più di 14 secondi, premendo nel contempo il tasto **VOL –** finché sul display non compare il primo messaggio.
Viene eseguita l'installazione.
- Al termine dell'installazione, rimuovere la scheda di memoria.

Passo 5 – Dopo l'installazione

- Eseguire nuovamente le impostazioni generali. (A riguardo leggere le istruzioni d'uso, cap. "Esecuzione impostazioni generali")
- Avviare la navigazione.
- Premere leggermente su un punto qualsiasi nella scheda.
Compare il messaggio "Nessun record di dati disponibile".
- Premere leggermente il pulsante **OK**.
Compare l'elenco delle mappe stradali disponibili.
- Premere leggermente sulla mappa stradale desiderata contenuta nell'elenco, per selezionarla. 📍

Schede di memoria

Con l'apparecchio è possibile utilizzare una scheda di memoria per:

- ▶ Elenchi di POI propri
- ▶ Reinstallare software di navigazione e mappe stradali (ripristino)

Passo 1 – Preparazione della scheda di memoria

L'apparecchio supporta SD/SDHC e MMC-Card. Le schede di memoria possono avere una capacità massima di 4 GB.

- ➡ Collegare un lettore di schede, di quelli che si trovano in commercio, o l'apparecchio al computer e inserire una scheda di memoria.
- ➡ Assicurarsi che la scheda di memoria sia formattata nel sistema FAT 16 o FAT 32:
 - Selezionare *Risorse del computer* (PC) o *Finder* (Mac).
 - Fare clic con il tasto destro del mouse sul supporto di memoria rimovibile visualizzato/drive e selezionare *Formattare > FAT* (PC).

oppure

- Fare clic su *Programmi > Programmi di utilità > Programmi di utilità disco fisso*, selezionare la scheda di memoria e fare clic sulla scheda *Cancella*. Scegliere il formato *Sistema MS-DOS* e fare clic su *Cancella* (Mac).
- Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Passo 2 – Inserimento della scheda di memoria nell'apparecchio

- ➡ Spegnerne l'apparecchio con l'interruttore **On/Off**.
- ➡ Inserire la propria scheda di memoria con i contatti in avanti nel vano portasc scheda fino a quando la scheda non scatta in sede.
A questo punto è possibile riattivare l'apparecchio ed utilizzarlo.

Come utilizzare le schede di memoria con l'apparecchio?

! Nota:

Per applicazioni con TPAssist utilizzare sempre una scheda di memoria vuota. Per motivi di sicurezza non è possibile cancellare dati mediante TPAssist. Qualora l'eliminazione risulti necessaria, cancellare i dati dalla scheda di memoria servendosi dell'explorer (PC) o del finder (Mac).

🔗 Consiglio:

Contrassegnare la scheda di memoria, ad es. con "Elenchi POI", per poterla individuare facilmente: inserire poi un'identificazione della scheda di memoria nella finestra di formattazione (PC) e nella finestra "Informazioni" (Mac: fare clic col tasto destro del mouse sul supporto di memoria rimovibile).

! Nota:

Prestare attenzione al contrassegno presente sul vano portasc scheda dell'apparecchio.

**Passo 3 –
Rimozione della scheda di memoria
dall'apparecchio**

- Con cautela premere la scheda di memoria nel vano port scheda finché si sblocca.
La scheda di memoria fuoriesce parzialmente dal vano.
- Estrarre la scheda. 🔄

Approfondimento – elenchi di POI

È possibile copiare e rinominare gli elenchi di POI su una scheda di memoria, creare simboli di POI e quindi utilizzarli con l'apparecchio, indipendentemente da TPAassist.

Esistono varie fonti esterne da cui scaricare elenchi di POI, ad es. sul sito internet di POICON (www.poicon.com). L'apparecchio supporta dati di formato compatibile con quello dei navigatori Garmin per gli elenchi di POI:

- *.csv (Comma Separated Values)
- *.asc (formato testo ASCII)

Passo 1 – Collegamento apparecchio

➤ Collegare l'apparecchio al proprio computer mediante il cavo USB in dotazione.

Passo 2 – Utilizzo della scheda di memoria (solo TravelPilot 100 e TravelPilot 200)

- Inserire la scheda di memoria nell'apparecchio.
- Avviare l'apparecchio con l'interruttore **On/Off**. Il computer riconosce l'apparecchio come lettore di schede.

Passo 3 – Creazione di propri POI

L'apparecchio utilizza solo POI con la scrittura seguente:

- Assegnare un nome agli elenchi di POI seguendo questa struttura: *Sigla dello Stato_Categoria1_Categoria2*, ad es. "GB Leisure Golf.asc", Fare attenzione, durante tale operazione, a rispettare gli spazi di separazione tra la sigla dello Stato e le categorie. utilizzando gli underscore. Soltanto così l'apparecchio potrà poi suddividere i POI a seconda della sigla dello Stato e delle categorie.
- Inserire le coordinate in numeri decimali (ad es. 51,50939 e -0,11832) oppure in **gradi, minuti e secondi (GMS**, ad es. 51°30'33.8"N e 0°7'5.95"W).

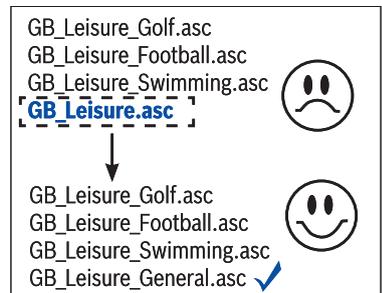
Come utilizzare gli elenchi di POI senza TPAassist?

Consiglio:

In alternativa, i dati possono essere trasferiti sulla scheda di memoria anche mediante un lettore di schede.

Nota:

All'interno di un elenco, la successione e il numero delle categorie dei POI devono restare invariati:



Passo 4 – Copiatura di elenchi di POI su scheda di memoria (solo TravelPilot 100 e TravelPilot 200)

- Creare una cartella "ownPOIs" sulla scheda di memoria.
L'apparecchio utilizza solo gli elenchi di POI memorizzati in questa cartella.
- Creare nella cartella "ownPOIs" una sottocartella "Hints".
In questa cartella, copiare gli elenchi di POI di cui si desidera ricevere un avviso durante la navigazione.
- Copiare quindi gli elenchi di POI desiderati (unitamente ai simboli POI) sulla scheda di memoria nella cartella "ownPOIs" e "Hints".

Passo 5 – Trasferimento elenchi di POI (solo TravelPilot 300)

L'apparecchio deve essere collegato al proprio computer mediante il cavo USB in dotazione.

- Nella memoria dell'apparecchio creare una cartella "ownPOIs".
L'apparecchio utilizza solo gli elenchi di POI memorizzati in questa cartella.
- Creare nella cartella "ownPOIs" una sottocartella "Hints".
In questa cartella, copiare gli elenchi di POI di cui si desidera ricevere un avviso durante la navigazione.
- Copiare quindi gli elenchi di POI desiderati (unitamente ai simboli POI) nella cartella "ownPOIs" e "Hints". 🔄



Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 39 391
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263
Denmark	(DK)	44-898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 62331	02-369 62464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Netherlands	(NL)	00 31 24 35 91 338	00 31 24 35 91 336
Norway	(N)	+47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-7501850	08-7501810
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 07 23	0212-346 00 40

<http://www.blaupunkt.com>

© 2008 All rights reserved by Blaupunkt. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Blaupunkt GmbH,
Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim

04/08 CM-AS/SCS1 (IT) 8 622 406 034

